

3 Aruba

Kustwacht bevoegd
buiten territoriale
wateren op te treden



9 Wereld

Dodental aardbeving
Indonesië boven de 100



10 Economie

Pandora raakt
glans kwijt



12 Sport

Hoogland weer Europees
kampioen sprint



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad:

‘Twee nieuwe gevallen op dezelfde dag als dodelijke mishandeling’

ORANJESTAD — Binnen 24 uur na de melding van het geval van huiselijk geweld dat Anuska Tromp gisterochtend fataal werd, kwamen bij Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad (FHMD) nog twee andere meldingen binnen van zware mishandeling door een partner. “We zien nog maar een topje van de ijsberg”, aldus FHMD-directeur Magaly Maduro.

Eén geval, een minderjarig meisje dat door haar vriend het ziekenhuis in is geslagen, werd bekend bij de stichting via contacten bij Bureau Slachtofferhulp. Het andere geval, een vrouw van middelbare leeftijd, belde zelf naar de stichting voor een afspraak. FHMD gaf gisteren een persconferentie waarin werd gemeld dat Tromp nooit contact met hen had opgenomen voor hulp. “We hebben het laten natrekken in onze data. Bij zo iets moet je dan stilstaan en je afvragen waarom onze stichting haar niet heeft kunnen bereiken”, aldus Maduro.

Nieuwe meldingen

De dood van Tromp heeft veel losgemaakt binnen de Arubaanse gemeenschap. “Hier kregen we, ook van veel mannen trouwens, veel reacties binnen met oproepen om te gaan manifesteren.” Daarnaast heeft FHMD in de loop van gisteren tal van



Het kantoor van FHMD is gevestigd op Primavera.

meldingen via sociale media ontvangen. “Zoals foto’s van blauwe ogen met de vermelding dat het één dag of twee daarvoor had plaatsgevonden. We kregen gisteren zelfs een verzoek voor een consult vanuit het buitenland. Iemand in Nederland wilde ons spreken. Ik gaf aanvankelijk het advies om

een hulpdienst daar aan te spreken, aangezien zij daar dan ook direct assistentie kunnen bieden, maar deze persoon wilde per se in de eigen taal iemand aanspreken. En dus zijn we bezig om dat op te zetten”, aldus Maduro.

IJsberg

Volgens cijfers van de Ver-

enigde Naties liggen in het Caribisch gebied en in Latijns-Amerika de aantallen gemelde gevallen van huiselijk geweld tegen partners stukken hoger dan in de rest van de wereld. “In deze regio ligt het rond de 45 procent, terwijl de rest van de wereld op 25 procent ligt.” Maar het totale aan-

tal meldingen dat FHMD per jaar binnenkrijgt, ligt veel lager dan dat. “Per jaar krijgen we 150 meldingen die ambulant worden geholpen. We beschikken daarnaast over zes appartementen, waar we per jaar zo’n dertig vrouwen, al dan niet samen met hun kinderen, in huisvesten. Als je

uitgaat van de VN-cijfers, dan zouden die aantallen veel hoger moeten liggen.” Dit wijst er volgens Maduro alleen maar op dat maar een heel klein deel van een groot onderliggend probleem aangepakt wordt. “We zien nog maar het topje van de ijsberg.”

Crisisplan

In het crisisplan van de regering staat aangegeven dat FHMD 553.600 florin extra krijgt in de begroting. Volgens Maduro is dat bedrag een flinke stap vooruit voor de stichting, vergeleken met voorgaande jaren. “Maar om deze toke echt te kunnen runnen, zou een miljoen florin ideaal zijn geweest.” Ten slotte wijst Maduro op het feit dat er nog geen nationaal plan is voor bestrijding van huiselijk geweld. “Curaçao heeft het al wel. Het wordt tijd dat hieraan wordt gewerkt.”

Tenlastelegging

Ondertussen wordt de verdachte R.E.C. in de zaak-Tromp formeel zware mishandeling met de dood als gevolg ten laste gelegd. Dit bevestigt Openbaar Ministerie-woordvoerder Ann Angela aan *Amigoe*. Angela bevestigt dat C. in voorlopige hechtenis is. Het lichaam van Tromp werd in beslag genomen voor lijk-schouwing. Desgevraagd meldt Angela dat deze lijk-schouwing nog niet heeft plaatsgevonden.

Foto: Nadine Slatas

Natuurbranden zijn grootste ooit in Californië



Het vuur heeft zich verspreid over een gebied van 114.800 hectare.

LOS ANGELES — De natuurbranden in het noorden van Californië zijn inmiddels de grootste branden uit de geschiedenis van de Amerikaanse staat.

Het vuur in regio Mendocino, ongeveer 150 kilometer ten noorden van San Francisco,

heeft zich verspreid over een gebied van 114.800 hectare. De branden breiden zich nog

altijd uit. Volgens een meteoroloog ziet het er niet naar uit dat het weer gaat helpen het vuur terug te dringen. Het blijft warm en droog. De temperatuur kan de komende dagen oplopen tot 43

graden. Californië had vorig jaar eveneens te kampen met grote natuurbranden. In de regio’s Santa Barbara en Ventura brandde toen een gebied van zo’n 114.078 hectare af.

Grote natuurbrand in Drenthe

WATEREN — Bij de Drentse plaats Wateren woedt een grote natuurbrand. De rook is in de wijde omgeving te zien. Eigenaren van twee campings in de buurt hebben besloten hun gasten elders onder te brengen. Dat hoefde nog niet op aandringen van de brandweer.

Volgens de veiligheidsregio kon de brand zich snel kon uitbreiden door de straffe wind en de droogte. Boeren

helpen mee de vlammen te bestrijden door met giertanks de grond nat te houden.

Er kwamen veel kijkers op de brand af, die de hulpverleners in de weg liepen. De hulpdiensten vroegen iedereen uit de buurt te blijven.

Op Twitter tonen mensen vanaf de camping foto’s van de rookpluimen.

Leger Israël bestookt Gazastrook: 2 doden

TEL AVIV — Het Israëlische leger heeft doelen bestookt in de Gazastrook. Daardoor vielen zeker twee doden, vermoedelijk leden van de gewapende tak van Hamas. Ook raakten zes mensen gewond, bericht de Israëlische krant *Haaretz*.

Het leger bevestigt dat een tank het vuur heeft geopend op doelen van Hamas, de organisatie die aan de macht is in de Gazastrook. Eerder zou vanuit de kustencave zijn geschoten op Israëlische veiligheidsstroepen. “Terroristen namen vanuit een post van Hamas soldaten onder vuur die in de buurt waren van de noordelijke Gazastrook”, melden de strijdkrachten op Twitter. Israël en Hamas praten ondanks de aanhoudende onrust in het grensgebied over een bestand.



Foto: AFP

Israël en Hamas praten ondanks de aanhoudende onrust in het grensgebied over een bestand.

Nieuwssite *The Times of Israel* bericht dat er mogelijk uitzicht is op een akkoord dat voorziet in een wapen-

stilstand en versoepeling van de Israëlische maatregelen om de Gazastrook te isoleren.

Eindresultaat CACS Barranquilla

Medaillerecord voor Team Aruba

BARRANQUILLA — De 28 sporters van Team Aruba hebben de Centraal-Amerikaanse en Caribische Spelen (CACS) ‘historisch goed’ afgesloten. Het Comité Olímpico Arubano (COA) laat weten dat het winnen van negen medailles een record is. Aruba eindigt hiermee in het algemeen klassement op de twaalfde plaats van de 38 deelnemende landen.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

“Een formidabele prestatie”, zegt COA. “Onder leiding van chef de mission Juelle Thodé gingen de sporters steeds meer geloven in hun eigen capaciteiten en spanden ze zich tot het uiterste in om Aruba goed te verdedigen en de sportnaam van ons land hoog te houden.” De eindceremonie van de CACS was afgelopen vrijdag. Het evenement begon op 19 juli met de openingseremonie.

Eindresultaat

Aruba sluit CACS Barranquilla af met twee gouden medailles, een zilveren medaille en zes bronzen plakken, zegt COA. Met deze medailles eindigt Aruba als twaalfde land en laat grote sportlanden als Costa Rica, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Haïti en Suriname achter zich. COA ziet het resultaat van ‘Barranquilla’ dan ook als een positieve ontwikkeling van onze sporters, sportfederaties, trainers en alle anderen die direct of indirect betrokken zijn bij de sport.

Record

Bij de vorige CACS, dat was in Mexico in 2014, won Aruba in totaal vier medailles. Ook in 2010 won Aruba er vier. COA blikt verder terug, naar twee medailleloze jaren (2006 en 2002) en naar 1998 en



Ontlading tijdens de eindceremonie van de CACS.



Chef de mission Juelle Thodé (midden) met twee sporters van Team Aruba.

1993, toen won Aruba één medaille.

Bowlingbrons

De bowlers zorgden in Cali (daar vond een deel van de competitie van de CACS plaats) voor een primeur, in de teamcompetitie bij de vrouwen won Aruba brons. Het team dat deze sportieve klus klaarde, bestond uit Abigail Dammers,

Jeadine Luidens, Kamilah Dammers-Naddall, Thashaina Seraus, Vanessa Valdes en Xanthe Lobbrecht. Mexico won hier goud, gastland Colombia won zilver. Deze landencompetitie duurde twee dagen, waarin zes wedstrijden werden gespeeld. COA laat weten dat het de eerste keer is dat Aruba in de landencompetitie een medaille won.

Net niet op podium

COA vraagt aandacht voor de sporters die net geen podiumplaats haalden, maar op de vierde plaats eindigden. Zoals Philippine van Aanholt (zeilen, Laser Radial), Feddison Flanders (BMX), het duo Kyra Hoevertsz & Abigail de Veer (artistic swimming) en Philip Elhage (schieten). Daarnaast zegt COA dat er verschillende zwemmers zijn die de finale A haalden, maar daarin niet naar een medaille zwommen, zoals Patrick Groters (5e plaats), Anahi Schreuders (6e), Mikkel Schreuders (7e en 8e) en Jordy Groters (8e).

Over vier jaar in 2022 zijn de CACS in Panama.



De derde plaats voor Aruba in de teamcompetitie bij de vrouwen.



Artistic swimmer Kyra Hoevertsz draagt de vlag van Aruba tijdens de eindceremonie.



BMX-er Feddison Flanders en zijn coach Pedro Estaba.

Olympische Jeugdspelen Buenos Aires

Het eerstvolgende Olympisch evenement is in oktober in Argentinië. Team Aruba doet daar mee aan de Olympische Jeugdspelen. Het is voor het eerst dat deze Spelen in Zuid-Amerika worden gehouden. De sporters die namens Aruba zullen uitkomen, zijn voor een groot deel al bekend. Aan het beachvolleybal doen Kayla Arends en Mali Rafini (vrouwenduo) en Raibiently Mercalina en Brian Howell (mannenduo) mee. Tennisser Patrick Sydow, zwemmer Anahi Schreuders en Giannon Eights (triathlon) zijn ook geselecteerd.

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheek**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Steun ons
werk
met
uw
gift.

FPNC

Fundacion Pa Nos Comunidad

De Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project: “Reconstructie weg Santa Cruz-Sero Pita fase 3.”

Volgens bestek: DOW nr. 16, d.j. 2018.

Korte omschrijving van het werk:
Sloopwerk en reconstructie bestaande asfalt, wegfundering en betonbanden, slopen en heraanleggen van een bestaande duiker.

Uitvoeringstermijn: 45 werkbare dagen.

Het bestek is vanaf **7 augustus 2018** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl. 350,-**.
De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **7 augustus 2018** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **13 augustus 2018** om 10.00 v.m. te DOW.
De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **15 augustus 2018** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **22 augustus 2018** om 11.00 v.m. op het kantoor van de directeur Dienst Openbare Werken.
De L.O.A. L.B. 1996 nr. 58 is op deze aanbesteding van toepassing.
De directievoering is in handen van de Dienst Openbare Werken.
De gestandaardiseerde termijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bereidheidsverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie;
2. De staat van eenheidsprestaties voor verwerking van meer- en minderwerken;
3. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;
4. Overige vereisten opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.



BEKENDMAKING

Aruba,

Geachte abonnee,

Bent u één van onze abonnees die een automatische incasso bij de bank heeft?
Betaalt u minder dan Afls. 36,00 per maand? Dan verzoeken wij u uw opdracht met speed aan te passen.

Of hebt u misschien een openstaande saldo, dan raden wij u aan contact op te nemen met Zulaika op telefoon nr 582-4333.

U kunt uw abonnementsbetalingen online doen. Onze bankrekening nummers zijn als volgt:

Caribbean Mercantile Bank rekening nr. 20651903
Banco di Caribe rekening nr. 81027801
RBC Royal Bank rekening nr. 100031723
Aruba Bank rekening nr. 6000400190

Alternatief terrein aan De Veer Chain Theatres aangeboden

ORANJESTAD — De Veer Chain Theatres is een ander terrein in optie aangeboden voor het bouwen van een bioscoop en een winkelcentrum, ter hoogte van Pizza Hut aan de Sasaskiweg. Dat bevestigde minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu, Otmár Oduber (POR) gisteren tijdens een persconferentie naar aanleiding van een vraag van de Amigoe.

Oduber stelt dat hij De Veer Chain Theatres vorig jaar in december een brief heeft gestuurd waarin hij meedeelde de optie ingetrokken te hebben dat het bedrijf had op een perceel vlakbij de South Beach Mall van 5500 vierkante meter. Het perceel ligt namelijk in de salina van The Mill, dat aangemerkt is als natuurgebied in het ROP. Hij legt uit dat in de brief de toezegging werd gedaan dat de overheid zich zou inspannen om een nieuw terrein te vinden. “Er is even gekeken of het parkeerterrein van het Hyatt Hotel mogelijk een optie zou kunnen zijn”, zo legt Oduber uit. “Uiteindelijk hebben we een terrein gevonden dat De Veer Chain Theatres ongeveer twee weken terug in optie heeft gekregen, namelijk tegenover Pizza Hut aan de Sasakiweg.”

Bioscoop

De onderneming wil een winkelcentrum met een bioscoopcomplex bouwen dat ook het eerste Imax-theater

op Aruba gaat huisvesten, op het terrein dat de vorige regering in optie heeft gegeven. Het huurcontract van de bioscoopzalen bij het Paseo Herencia winkelcentrum is reeds opgezegd. Het bedrijf heeft echter vorig jaar een rechtszaak aangespannen tegen de (huidige) overheid omdat het stelt aan alle voorwaarden voldaan te hebben die van de optie op het perceel te Palm Beach zijn vereist, maar het terrein niet in erfpacht hebben ontvangen. Op de vraag of de ondernemer de rechtszaak nu intrekt omdat deze nieuwe optie als mogelijk alternatieve locatie voor de bouwplannen is verstrekt, antwoordt de minister: “Het is aan De Veer Chain Theatres of het de rechtszaak intrekt of niet. De optie is verstrekt door de minister van de vorige regering, die handelde in strijd met het Ruimtelijk Ontwikkelings Plan (ROP). Deze regering is de rechtszaak niet gestart, we hebben een heel duidelijk standpunt aangenomen,

namelijk dat we de gegeven optie niet gingen nakomen omdat deze in een wetland ligt volgens het ROP. Het is echter niet zo dat deze regering tegen de komst van een De Veer Chain Theatres is en dat je, zo lang je bij de rechter bent, geen nieuw terrein kunt krijgen”, aldus de minister.

Voltaan aan optie

In een reactie aan de Amigoe verklaart ceo Eduardo de Veer van MetaCorp, die eigenaar is van De Veer Chain Theatres: “Het originele terrein voor de McDonald’s is in 2016 door de regering geïdentificeerd. In 2016 is dit in erfpacht aangevraagd, de regering heeft het toen in optie gegeven en The Cinemas heeft voldaan aan alle voorwaarden voor de optie. De regering heeft het terrein echter daarna niet in erfpacht gegeven en dat veroorzaakt een wettelijk conflict, de zaak ligt nog bij de rechter.” “Los hiervan heeft The Cinemas erfpacht aangevraagd voor een terrein aan de Sasakiweg voor Pizza Hut. Daar is een optie op verleend. We hebben aan alle voorwaarden voor de optie voldaan en we hopen dit terrein binnenkort in erfpacht te ontvangen conform de regels”, aldus De Veer.



Op deze schets is te zien waar het alternatieve terrein ongeveer is gelegen.

Ook gerecht mag oordelen over kwestie

Kustwacht bevoegd buiten territoriale wateren op te treden

ORANJESTAD — De Kustwacht Caribisch Gebied is bevoegd om op te treden buiten territoriale wateren. Dat was de conclusie in een zaak tegen drie Venezolaanse verdachten die door de Kustwacht van Curaçao buiten hun territoriale wateren en in Venezolaanse wateren, met ruim 348 kilo drugs zijn betrapt. Het gerecht van Curaçao is bovendien ook bevoegd om te oordelen over deze feiten. Het drietal is, conform de eis van het Curaçaose Openbaar Ministerie (OM), veroordeeld tot elk zestig maanden gevangenisstraf.

De Arubaanse rechter is net zo bevoegd als die van Curaçao, laat Kustwacht-woordvoerder, Cynthia Devere, desgevraagd aan de Amigoe weten. “Dezelfde argumenten die zijn aangedragen voor Curaçao, gelden ook voor Aruba”, legt ze uit. Als het schip zich in de Exclusieve Economische Zone (EEZ) van Venezuela had bevonden en de Kustwacht op Aruba dat schip zou hebben geboord en de bemanning had aangehouden zou het resultaat hetzelfde zijn. “De EEZ van landen over de hele wereld is aangemerkt als volle zee. Dat wil zeggen dat geen enkel land rechtsmacht heeft in de EEZ behalve die rechten dat het internationale recht, in dit geval het zee-recht hen toekent. Onder dit soort rechten valt de economische exploitatie van de EEZ. Zoals het aanleggen van pijplijnen of het boren naar natuurlijke grondstoffen.”

Staatloos schip

Als een schip geen nationaliteit heeft, zoals in dit geval, en er is sprake van een strafbaar feit dat door dat schip is begaan, dan kan het schip geboord worden als er sprake is van een staatloos schip. “Er waren immers geen indicaties dat het schip ergens geregistreerd of gevlagd stond. Het zeerecht vereist dat er uiterlijke kenmerken zijn van de nationaliteit van het schip, zoals de vlag van het land of registratienummers en letters. Deze waren niet aanwezig.”

“Net als in het geval van Curaçao, geldt de Rijkswet ter goedkeuring van het Verdrag van San José ook voor Aruba. En net als in het geval van Curaçao ontleent de Arubaanse rechter zijn bevoegdheid aan dezelfde Rijkswetten (Rijkswet Kustwacht, Rijkswet goedkeuring verdrag van San José) en aan het Arubaanse Wetboek

van Strafvordering.” Het is al vaker gebeurd dat de Kustwacht optreedt buiten de eigen EEZ, zij het in volle zee of in de EEZ van een ander land op basis van het Verdrag van San José. Soms met toestemming van het land waar het schip is gevlagd. Toestemming is dan vereist omdat zo’n land partij is bij het Verdrag van San José en soms omdat het schip staatloos is en er een vermoeden is van illegale drugtransport, zoals bij besproken zaak met de 348 kilo drugs het geval was. “De laatste keer dat zoiets voorviel is natuurlijk de huidige zaak, maar wij treden vaak op in de EEZ of volle zee met het Verdrag van San José”, besluit Devere. “Het enige verschil tussen Curaçao en Aruba is dat de EEZ van Venezuela dichterbij Aruba ligt dan bij Curaçao, maar zelfs dat maakt geen verschil uit. EEZ is de volle zee.”

Burberry-zaak

De zaak van de Venezolanen kreeg de naam Burberry. De mannen Jandel Acosta (40), bijgestaan door advocaat Marije Vaders, Richard Campos Arrismendi (38) en Ernesto Lopez Alvarez (38), beiden vertegenwoordigd door advocaat Humphrey Johannes, zijn op 30 oktober vorig jaar in de wateren van Venezuela met 348.740 gram drugs betrapt en aangehouden door de Kustwacht.

Het staat vast dat zij zich op het moment van de aanhouding in de wateren van Venezuela bevonden. Uit een aanvullend proces-verbaal van de Kustwacht van 2 maart blijkt dat het vaartuig, zowel tijdens van het kenbaar maken van de helikopter als op het moment dat het vaartuig ‘dead’ (met uitgeschakelde motoren, red.) in het water lag, zich in de EEZ van Venezuela bevond. Beide advocaten hebben gestreden tegen de vervolging



van de mannen op Curaçao. Vaders heeft daartoe aangevoerd dat dit in strijd is met de wet, omdat de Kustwacht niet bevoegd was om op te treden, en in de tweede plaats omdat niet is vastgesteld of de boot staatloos was of niet.

Rechter De Kort heeft het onderzoek eerder, naar aanleiding hiervan, heropend maar aanvullende informatie van de Kustwacht en de getuigenis van een deskundige, Gorsira, ter zitting van 16 maart heeft niet gezorgd voor duidelijkheid. De rechter heeft later een deskundige laten benoemen, Lijnzaad, die opdracht kreeg te rapporteren over de juridische vraag ‘of de Kustwacht op grond van artikel 3 en 11 van de Rijkswet Kustwacht bevoegd was om het vaartuig waarop de verdachten zich bevonden, te enteren en de verdachten aan te houden’. Op basis van Lijnzaads rapport is nu alles wel duidelijk voor de rechter.

Bevoegd

De rechter sluit zich aan bij de conclusie van professor Lijnzaad, dat Venezuela in zijn EEZ geen strafrechtsmacht kan claimen. “Wan-

neer er een strafbaar feit wordt begaan aan boord van een vaartuig zonder nationaliteit of een daarmee gelijkgesteld vaartuig, dan is de rechtsmacht om over onderhavig feit te oordelen aan de Curaçaose rechter gegeven.”

Volgens de rechter kan dit op grond van de Rijkswet tot goedkeuring van het Verdrag van San José, inzake samenwerking bij de bestrijding van sluikhandel in verdovende middelen en psychotrope stoffen over zee en door de lucht in het Caribisch gebied, en ook op grond van het Wetboek van Strafvordering. Om vast te stellen of er sprake was van een vaartuig zonder nationaliteit, heeft het gerecht het rapport van bevindingen van de commandant van Zr. Ms. Zeeland, in aanmerking genomen. Niet is gebleken dat er een vlag wapperde of dat er andere uiterlijke kenmerken van registratie waren, noch is gebleken dat de opvarenden daar op enig moment naar verwezen hebben, aldus de rechter. “Deze rapporten worden ondersteund door de verklaring van verdachte Acosta ter zitting van 16 maart dit jaar, dat de vlag niet aan de mast

zat, maar opgeborgen zou liggen in het console van het vaartuig.”

Het gerecht is bij het vaststellen van de rechtsmacht ervan uitgegaan dat de Rijkswet tot goedkeuring van het Verdrag van San José zich, blijkens de memorie van toelichting van de Rijkswet Kustwacht, mede verhoudt met het internationale zeerecht. Het feit dat Venezuela geen partij is bij het Verdrag van San José, zoals door Vaders aangevoerd, doet niet aan die rechtsmacht af, nu de Rijkswet niet slechts ziet op de bij dat verdrag aangesloten partijen, aldus de rechter. “Op grond van het bepaalde in artikel 2 lid 3 onder artikel 11 van de Rijkswet Kustwacht, was de kustwacht bevoegd om op te treden.”

Ontvankelijk

Net als Vaders verzocht Johannes om het OM niet-ontvankelijk te verklaren. Hij voerde aan dat de Kustwacht niet bevoegd was, aangezien Lijnzaads rapport zelf aangeeft dat Venezuela in zijn eigen EEZ zelf niet bevoegd was om op te treden. Ook hij heeft aangevoerd dat de Kustwacht niet of onvol-

doende heeft onderzocht of het schip wel degelijk staatloos was of niet. Bovendien is de boot door de Kustwacht tot zinken gebracht. De rechter heeft echter dezelfde Rijkswetten als grond gebruikt om aan te geven dat het OM wel ontvankelijk is.

Strafbaar

Rechter De Kort kwam uiteindelijk tot dezelfde conclusie als het OM, dat de boot staatloos was, de Kustwacht bevoegd was om op te treden en dat de mannen schuldig moeten worden geacht. “Zij hadden een grote hoeveelheid cocaïne in hun bezit. De hoeveelheid was van dien aard, dat deze bestemd moet zijn geweest voor verdere verspreiding en handel. De verspreiding van en handel in cocaïne gaan gepaard met vele andere vormen van criminaliteit, waaronder de door gebruikers gepleegde strafbare feiten ter financiering van hun behoefte aan deze stof.”

Het gerecht rekent hen dit zwaar aan, een feit waarbij niet kan worden volstaan met een lichtere straf dan zestig maanden cel, aldus de rechter. De mannen hebben veertien dagen de tijd om in hoger beroep te gaan.

IN HET KORT

Waarschuwing harde wind

De komende dagen is er meer kans op bewolking en overtrekkende buien, dat laat Meteo weten. Door opbouwende luchtdrukverschillen in het Caribisch gebied staat er een harde wind waardoor een alert voor harde wind en plaatselijk vrij ruwe zee van kracht is.

Telefoon achter het stuur

Een vrouw die op zaterdag in de vroege ochtend met haar telefoon in haar hand achter het stuur zat kreeg een bekeuring. De surveillance zag haar met haar zwarte personenwagen richting de stoplichten ter hoogte van de voormalige Rio Grande in Noord rijden en rechtsaf slaan. De politie hield de bestuurder aan en bekeurde haar.

Verwarrend verhaal

Twee toeristen stonden bij de front desk van een low-rise hotel en waren vermoedelijk onder invloed van alcohol, zo kreeg de surveillancedienst te horen. Toen de politie ter plekke kwam verklaarde een beveiligder dat ze gebeld hadden voor ene B. die toeristen lastig viel en een grote mond gaf toen de beveiligder hem vroeg weg te gaan. Er stonden dus geen dronken toeristen aan de front desk maar vermoedelijk belden zij de politie naar aanleiding van de discussie met B. De beveiligder verklaarde dat B. vaak rondom de hotels vertoeft en drugs verkoopt aan toeristen. De politie ging op zoek naar B. maar trof hem niet aan.

Te paard

Een ruiter probeerde met zijn paard de zee in te gaan op het strand van Nikki Beach. Omdat er veel mensen op die plek aanwezig waren besloot de politie de man aan te spreken omdat hij een strafbaar feit beging en mensen in gevaar bracht. De zoon van de ruiter was ook al met zijn paard in het water. De ruiters toonden begrip en verlieten het strand.

Wit goud

Een landloper lag op de grond te slapen in de Klipstraat. Toen de politie hem zag liggen, maakten de agenten hem wakker om hem van de plek weg te sturen. Toen de landloper opstond viel er een witte steen lijkend op cocaïne uit zijn broekzak. De politie nam deze in beslag.

Benzine morgen iets duurder

ORANJESTAD — Benzine en kerosine worden morgen respectievelijk 2,3 cent en 0,7 cent per liter duurder. Voor een liter benzine betalen consumenten vanaf 8 augustus 2,171 florin. Kerosine kost 1,725 florin per liter. Diesel wordt 0,1 cent goedkoper, de prijs wordt 1,846 florin per liter. De genoemde prijzen zijn inclusief bbo, bazv en bapp. De minister van Financiën, Economische Zaken en Cultuur, Xiomara J. Ruiz-Maduro (MEP) maakte de prijsverandering vanmorgen bekend. De prijzen zijn gebaseerd op de gemiddelde prijs van de ‘Platts US Marketscan (Gulf Coast)’ over de periode 1 tot en met 31 juli 2018.

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO





door onze verslaggever Mirte de Rozario

Sporten, omdat het gezond is om elke dag minstens een half uur in beweging te zijn. Doorzetten om je doel te bereiken. De adrenaline voelen tijdens het trainen voor een wedstrijd. Brons, zilver of zelfs goud winnen en op het podium staan. Aruba is in beweging. Wil je ook een sportieve ervaring delen met de lezers van de Amigoe? Mail dan naar arubaredactie@amigoe.com.

Wandeltocht ‘North Side Challenge’

‘Elke stap vooruit is een stap dichterbij Arashi’

ORANJESTAD — 112 ‘diehards’ (zo omschrijft de organisatie de deelnemers) deden zondag mee aan de eerste ‘North Side Challenge’. Een wandeltocht langs de ruwe noordkust, van zo’n 30 kilometer. Reginald Tromp (49) trainde meerdere weken om mee te kunnen doen, maar Paulien ter Meulen (42) wist pas een dag van tevoren dat ze zou meelopen. De Amigoe tekent hun relaas op.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Ruim acht uur deden Tromp en Ter Meulen, samen met Suzanne Ardon en Barbara Poelmann, over ‘hun’ challenge. Hun groep bereikte het eindpunt bij Arashi zondag rond 13.30 uur. Tromp kwam op één schoen aan. “Mijn tenen in één schoen deden onderweg zo’n pijn, maar ik wilde niet opgeven. Een schoen uit, een sok aan, een handdoekje opgevouwen en daarover heen een andere sok, zo kon ik doorlopen”, vertelt hij.

Rommelige start
De start was rond 04.30 uur bij het rode anker van Serroe Colorado. “Dat ging een beetje rommelig, want de organisatie gaf niet echt een startsein”, zegt Ter Meulen. Dat beaamt Tromp ook. “Een groep deelnemers begon in-

eens te lopen en in een snel tempo. En daarna gingen anderen ook maar van start.” Ter Meulen geeft toe dat ze niet echt was voorbereid. “Ik hoorde veel te laat over de North Side Challenge. Het idee, een wandeltocht van dertig kilometer langs de noordkust, dat is echt iets voor mij. Over de hele wereld heb ik lange wandeltochten gemaakt en ook meerdaagse tochten. Maar op Aruba wandel ik nooit langer dan twee uur.” De inschrijving was echter al gesloten. Het lukte haar om zaterdagmiddag via sociale media een plaats te bemachtigen van iemand die zich had ingeschreven, maar toch niet meekon. “Dus uiteindelijk een beetje onvoorbereid ging mijn wekker zondagnacht om 03.00 uur.”

Zonsopgang

Het eerste deel van de wandeltocht liepen ze in het donker. Vanwege de lichte bewolking was de zonsopgang niet spectaculair, hun groep was toen ter hoogte van Fontein. “Die bewolking was wel erg lekker, want daardoor kwam de zon pas rond 09.00 uur door en duurde het wat langer voordat het warm werd”, zegt Ter Meulen. “Maar die zon, het was net een bbq-pit boven je hoofd. Heet, heet, heet. Een absolute uitdaging”, zo ervoer Tromp.

Bezemwagens

Beide deelnemers zijn te

spreken over de organisatie (Sea-Breeze Apartments en Blue Eyes Catering) die met meerdere bezemwagens op de route was en zorgde voor water, fruit en brood. Deelnemers die het niet meer zagen zitten om door te lopen, konden in één van deze voertuigen instappen en me rijden naar de finish.

Opbranden

“Je moet wel trainen om zo’n afstand te kunnen lopen”, vindt Tromp. “Op een gegeven moment krijg je last van je spieren. Je gaat echter door, je begint je spieren te verbranden, maar je hebt jezelf een doel gesteld. Want elke stap vooruit is een stap dichterbij Arashi.” De groep beurde elkaar onderweg ook op om door te zetten. “Toen we de vuurtoren in de verte zagen, klonken er kreten van vreugde”, lacht Ter Meulen.

Uitdaging

Voor Ter Meulen was de uitdaging voelbaar vanaf de Natural Bridge. “We hadden er toen 4,5 uur opzitten. De route is vanaf daar wel vlak en het lijkt makkelijker, maar je moet je er bewust van blijven dat je er nog niet bent.” Tromp vond het mooiste stuk van de route tussen Dos Playa en Andicuri. “Daar zijn veel boca’s. Je denkt dan ook aan de illegalen, er is een kans dat je ze ziet aankomen. Maar de stilte, de wind en de golven, prachtig.”



Foto: Reginald Tromp



Foto: Paulien ter Meulen



Foto: Reginald Tromp



Foto: Paulien ter Meulen

AMIGOE

Bezoek onze website

www.amigoe.com

FPNC

Fundacion Pa Nos Comunidad

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
MaryJoan
Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Cambio di prijs di corant pa benta publico y abonado:

Apreciable lector,

Corantnan local ta participa cambio di prijs entrante 1 di Augustus 2018.

Considerando e aumento di belasting di crisisheffing cu a drenta na vigor dia 1 di juli 2018, como tambe considerando e aumento di prijs di papel pa print corant riba mercado internacional, y considerando cu corantnan tin 10 anja ta mantene mes un prijs, absorbando e subida di gastonan operacional, corantnan a dicidi pa aumenta e prijs di corant "retail" pa Afl. 1.75 incluyendo bbo, bazv y bavp.

Prijs di abonnement tambe ta conoce un subida di 3 florin. Prijs nobo di abonement cuminzando per 1 Augustus 2018 pa Matutininan Diario, Bondia y Solo di Pueblo lo ta Afl. 38.00. Vespertino Amigoe ta bira Afl. 36.00 pa luna.

Corantnan local lo sigui traha cu mes un pasion pa trece noticia y cumpli cu nos deber di informa comunidad. Nos ta conta riba e comprension di nos lectornan pa cu e cambio di prijs aki, ya cu esaki ta e unico manera cu nos por sigui imprimi y circula riba mercado.

Gerencia di corantnan:

Diario, Solo di Pueblo, Bondia Aruba y Amigoe di Aruba

DIARIO SOLO BONDIA AMIGOE

Prijsverandering lokale kranten voor publiek en abonnementenverkoop

Gewaarde lezer,

Namens de lokale kranten op Aruba, wordt medegedeeld dat vanaf 1 augustus 2018, alle lokale kranten hun prijzen zullen aanpassen.

Gezien de verhoging van de belastingen door de crisisheffing per 1 juli 2018, de prijsstijging van het krantenpapier op de internationale markt en aangezien alle kranten de laatste 10 jaar geen prijsveranderingen hebben geïntroduceert, is door alle lokale kranten besloten dat de prijs voor een losse krant van 1,50 florin naar 1.75 florin wordt verhoogd. De nieuwe prijs is inclusief bbo, bazv en bavp.

Abonnementenprijzen worden met 3 florin per maand verhoogd. Vanaf 1 augustus 2018 wordt het abonnement bij Diario, Solo di Pueblo en Bon Dia Aruba 38 florin en Amigoe di Aruba 36 florin.

Uiteraard zullen alle lokale kranten dezelfde passie voor het brengen van het nieuws blijven tonen. Wij rekenen op de medewerking van onze lezers met betrekking tot deze prijsverhoging omdat dit de enige manier is om de kranten te blijven printen en op de markt te houden.

Management kranten:

Diario, Solo di Pueblo, Bondia Aruba en Amigoe di Aruba

DIARIO SOLO BONDIA AMIGOE

‘Meet and greet the artists’
Kennismaken met de kunstenaars
van Caribbean Linked



Foto: Caribbean Linked

De organisatie hangt een spandoek op bij rotonde Las Americas.

ORANJESTAD — Het Caribbean Linked evenement waar drie weken lang een culturele kruisbestuiving plaatsvindt tussen kunstenaars en kunst van verschillende Caribische eilanden, gaat woensdagavond officieel van start met een feestelijke opening voor het publiek van 20.00 tot 24.00 uur bij Ateliers '89.

Door onze verslaggever
Nadine Salas

Bij de hoofdlocatie van het evenement in Oranjestad aan de Dominicanessenstraat 34, kan het publiek woensdagavond komen kennismaken met de deelnemende kunstenaars, het programma en van gedachten wisselen. Hierna gaan de kunstenaars aan de slag om ‘in residence’ en – geïnspireerd door elkaar en door Aruba – te werken. De eindexpositie en afsluiting van Caribbean Linked

vindt plaats op 25 augustus met een expositie in Caya Betico Croes.

Black box-presentaties Tijdens het evenement zijn er, door de week elke avond om 19.00 uur, *Black Box Artist Talks*. Dit programma wordt georganiseerd door Ateliers '89, in samenwerking met het ARC Magazine van Holly Bynoe en het Fresh Milk kunstplatform van Barbados. “Het is een uniek *format*”, zegt kunstenaar Laura de Vogel, die deze editie ook in de organisa-

tie zit. “We zijn niet alleen de enigen in het Caribisch gebied, maar ook in de wereld, waar twaalf kunstenaars van twaalf verschillende Caribische eilanden op hetzelfde moment bij elkaar komen. Daardoor krijg je een bijzonder levendige energie, tijdens de black box-presentaties maar ook de hele *residency* van drie weken. De kans om van gedachten te wisselen met mensen van andere eilanden, laat staan kunstenaars, is iets wat deze kunstenaars nog nooit hebben ervaren. Het is een unieke kans om elkaars verhaal te horen en de ervaringen van hun eiland uit te wisselen.” Vogel spreekt uit ervaring, bij de vorige editie van Caribbean Linked, twee jaar

terug, was zij een van de deelnemende kunstenaars. De black box-presentaties zijn gratis toegankelijk voor het publiek, ook is er een live stream via de Facebookpagina van de organisatie. Elke kunstenaar geeft een presentatie van dertig minuten, gevolgd door een vraag en antwoordsessie, waar het publiek de kans krijgt om in conversatie te gaan en van gedachten te wisselen. ‘De *Black Box Artist Talks* zijn geen typische lezingen’, zo laat de organisatie weten maar ‘een unieke kans om in verbinding te komen met kunstenaars, schrijvers en curators van verschillende Caribische eilanden. Elke kunstenaar heeft Caribische vergelijkbare geschiedenis, maar op hetzelfde moment toch ook compleet verschillende culturen, invloeden en perspectieven. Deze diversiteit creëert een energie die impact heeft op de kunstenaars en het publiek’, aldus de organisatie.

Laatste kans inschrijving
middag- en avondmavo

ORANJESTAD — De allerlaatste kans voor leerlingen om zich aan te melden voor de middag- en avondmavo voor het komende schooljaar wordt geboden op 20, 21 en 22 augustus. Dat maakt Stichting Avondonderwijs Aruba (SAA) bekend.

Leerlingen die zich nog willen aanmelden voor het schooljaar 2018-2019 moeten zestien jaar zijn voor 1 oktober 2018, een geldig identiteitsbewijs hebben, beschikken over schoolgeld en een AZV-pas of een ander verzekeringsbewijs. Daarnaast moeten ze de cijferlijst meenemen van de laatste school die ze bezocht hebben. De organisatie maakt binnenkort meer

details bekend over de inschrijfprocedure.

Eerste ronde SAA maakte onlangs de resultaten van de eerste inschrijvingsronde bekend. Zo kampt de stichting met te weinig aanmeldingen voor het derde jaar in San Nicolas. Men heeft contact opgenomen met de ouders om te kijken of deze leerlingen naar de opleiding in Oranjestad kunnen. Ook voor

sommige vakkencombinaties is niet genoeg belangstelling; leerlingen is gevraagd of ze een ander pakket willen kiezen.

Inschrijvingen In totaal hebben zich 545 scholieren ingeschreven. De grootste groep betreft het vierde leerjaar in Oranjestad, 7 klassen met in totaal 184 scholieren. In San Nicolas zijn er 42 scholieren. Voor de middagmavo zijn er 97 scholieren ingeschreven verdeeld over 5 klassen van het tweede, derde en vierde leerjaar. De schoolhoofden zijn nu bezig met het inplannen van het personeel aldus de organisatie.

Minister van Financiën spreekt
kopstukken San Nicolas



Foto: Mina PEZC

SAN NICOLAS — Minister van Financiën, Economische Zaken en Cultuur Xiomara Ruiz-Maduro (MEP) ontving vorige week bestuursleden van San Nicolas Business Association (SNBA) en leden van de belangengroep Para, die eerder trachtte om de raffinaderij in San Nicolas weer in bedrijf te krijgen. Beide vergaderingen gingen over het stimuleren van economische groei in San Nicolas. SNBA presenteerde een integraal groeiplaan waarin inwoners en ondernemers van San Nicolas een actieve rol zouden moeten spelen. Ook werd er gesproken over meer overheidsloketten en de invoering van fiscale incentives voor wie in San Nicolas een bedrijf wil starten. Ook Para wil meer leven in San Nicolas. De belangengroep pleit ervoor dat projecten en plannen voor dat gebied door de inwoners zelf worden aangedragen en uitgevoerd. Ook werd het idee besproken voor een nieuw cultureel festival, met nadruk op de culturele diversiteit in San Nicolas.

Caribbean Linked
Black Box Artist Talks

Donderdag 9 augustus:
Laura de Vogel (Aruba) en Katherine Kennedy (Barbados)
Vrijdag 10 augustus:
Marina Reyes Franco (Puerto Rico) en Irvin Aguilar (Mexico/Aruba)
Maandag 13 augustus:
Alex Martinez Suarez (Dominicaanse Republiek)
Dinsdag 14 augustus:
Franz Caba (Dominicaanse Republiek) en Kriston Chen (Trinidad en Tobago),
Woensdag 15 augustus:
Gwladys Gambie (Martinique) en Sharelly Emanuelson (Curaçao)
Donderdag 16 augustus:
Adam Patterson (Barbados) en Velvet Zoe Ramos (Aruba).
Vrijdag 17 augustus:
Averia Wright (Bahamas) en Raily Stiven Yance (Venezuela)
Maandag 20 augustus:
Miguel A. Lopez (Peru/Costa Rica) en Elvis Lopez (Aruba)

Premier op bezoek
bij jonge
programmeurs



ORANJESTAD — Premier Evelyn Wever-Croes bezocht gisteren het Code Camp Kids4Bytes in San Nicolas. Daar zag ze hoe ook jongere kinderen kunnen leren programmeren. Het Bureau Innovatie van haar ministerie had deze vakantie georganiseerd met als doel kinderen van tussen de zeven en dertien jaar spelenderwijs kennis te laten maken met de principes van programmeren (coding). Aan de hand van het leren coderen van een eigen spel ontwikkelen de jonge computerprogrammeurs niet alleen hun creativiteit, maar leren ze ook beter communiceren, samenwerken in een team en probleemoplossend nadenken. Op Facebook postte de premier na haar bezoek: “We investeren in onze kinderen, want innovatie begint bij hen.” Code Camp Kids4Bytes wordt tot en met aanstaande vrijdag gehouden bij Colegio San Nicolas, van 09.00 tot 13.00 uur.



‘Veel Arubanen
weten niet wat normaal eten is’

ORANJESTAD — Wit Gele Kruis (WGK) Aruba-diëtist Carol Stamper ziet de afgelopen twee jaar een groei in het aantal volwassen dat interesse heeft om veganistisch te leven en ouders die hun kind veganistisch willen opvoeden.

Maar veganisme staat niet direct gelijk aan gezond en slank zijn. Stamper: “De meeste mensen denken dat ze goed eten en alle vitaminen binnenkrijgen, maar vaak is dat niet zo. Een groot gedeelte van de Arubanen weet niet wat normaal eten is.” Dat schrijft Bobby Spier voor het *Caribisch Netwerk*.

Zelf is Stamper sinds haar tienerjaren veganist. Haar zoon voedt ze sinds zijn geboorte zonder dierlijke producten op. “Hij weet niet anders, maar op een bepaalde leeftijd zal ik aan hem vragen of dit is wat hij echt wil.”

Geen reserve

Op eigen houtje starten met veganistisch eten is niet zonder gevaar. Helemaal niet voor kinderen. Wereldwijd zijn er zaken bekend waarbij veganistische kinderen met zware ondervoeding en vitaminetekorten worden opgenomen of zelfs overlijden.

Imsan-diëtist Adelita Henriette zag zo’n situatie nog niet op Aruba. Wel zegt ze dat een verkeerde toepassing van het veganistische dieet bij kinderen ‘levensgevaarlijk kan zijn’. “Vooral door het gebrek aan vitami-



Foto: Bobby Spier

ne B12 kan het bij kinderen snel mis gaan, omdat zij geen reserve hebben.” B12 zit alleen in dierlijke producten, zoals vlees en melk. Een tekort leidt tot bloedarmoede en problemen aan het zenuwstelsel. Ouders die besluiten hun kind veganistisch op te voeden, raadt zij aan om dit alleen onder begeleiding van een diëtist te doen en regelmatig het bloed te laten controleren. “Dan kan je kijken wat een kind op basis van lengte, groei, leeftijd en gewicht nodig heeft. Want het verkeerd toepassen kan levenslange gevolgen hebben.”

Balans

De veganistische leefstijl wordt wereldwijd, maar

ook op Aruba steeds meer gepromoot. Het programma Biba Saludabel (leef gezond) van de Arubaanse nationale zorgverzekering AZV, wijdde onlangs een reeks afleveringen aan de veganistische en vegetarische leefstijl. AZV-woordvoerder Solange Tchong vertelt dat het programma wilde aantonen dat vegetarisch en veganistisch leven op Aruba een ‘lekkere en gezonde’ optie is.

Veganisten zijn niet per se gezonder, benadrukt Stamper: “Er zijn ook veganisten die overgewicht hebben omdat ze de hele dag chips eten of patat.” Balans en zo gevarieerd mogelijk eten is belangrijk. “Vitamine B12, kan je ha-

len uit bijvoorbeeld amandelmelk waaraan B12 is toegevoegd. En Omega 3, dat in vette vis voorkomt, zit ook in zaden en noten.” Als je dat niet regelmatig en op gevarieerde wijze gebruikt, raadt het WGK aan om supplementen te gebruiken. Ook Stamper adviseert om bij interesse in veganisme contact op te nemen met een diëtist en niet zomaar vlees en vis van het dieet te schrappen. Maar zij benadrukt ook dat een gebalanceerd dieet niet alleen voor veganisten belangrijk is.

“Iedereen zou jaarlijks zijn bloed moeten laten controleren op eventueel vitamine- en mineralengebrek.”

Minister Dangui Oduber feliciteert Playa Linda met 35-jarig jubileum



ORANJESTAD — De Minister van Toerisme, Volksgezondheid en Sport, Dangui Oduber (MEP) was aanwezig tijdens de viering van het 35-jarige jubileum van Playa Linda Beach Resort. Tijdens de ceremonie heeft de minister enkele woorden namens de Arubaanse regering gesproken.

Dit jubileum markeert een historische dag in het toerisme op Aruba. Wij kijken terug op het verleden en zijn zeer dankbaar voor de groep personen die vanaf het begin het belang van toerisme zag en ook de visie had om het toerisme een belangrijke economische pilaar van het

eiland te maken. Dankzij deze groep kunnen wij vandaag zeggen dat het toerisme een van de grootste successen van Aruba is.

In het begin van de jaren negentig heeft 'The Playa Linda Development Company' wat toentertijd Basiruti

Hotel was, overgenomen. Lokale partners en bedrijven zoals Raymond Maduro van 'The Sun Development Company', Dan Oduber als architect en ALBO Aruba als bouwbedrijf, hebben het gebouw wat wij nu als 'Playa Linda' kennen, tot een realiteit gemaakt. Playa Linda heeft meer dan 200 kamers en is meestal vol. De vriendelijke *staff* en het personeel die altijd de hoogste kwaliteit service bieden, zorgen ervoor dat de gasten altijd weer voor Playa Linda

kiezen als zij terugkomen op Aruba. Playa Linda is een pionier wanneer het om *timesharing* gaat en staat daarom zeer bekend op zowel Aruba als in de regio.

Tot slot dankte Minister Oduber de Playa Linda-familie voor hun inzet en toewijding wenste hen alle succes voor de toekomst. Oduber dankte daarna ook Raymond Maduro en Dan Oduber voor hun visie en betrokkenheid in de toerismesector.

Minister Xiomara Ruiz Maduro erkent Ito Tromp



ORANJESTAD — De minister van Financiën, Economische Zaken en Cultuur, Xiomara Ruiz Maduro (MEP) heeft samen met familie en vrienden van Gregorio 'Ito' Francisco Tromp, hem voor zijn grote bijdrage en toewijding van de Arubaanse cultuur erkend.

Gregorio 'Ito' Francisco Tromp is in de Arendstraat geboren maar groeide op in 'Compananishi'. In 1955 heeft hij La Salle College, mulo afgerond en is gaan werken bij Singmaster & Breyer, het toenmalige water en energiebedrijf. In 1958 is hij voor de overheid gaan werken en heeft daar op verschillende afdelingen gewerkt. Tussen 1968 en 1985 werkte hij bij de Direc-

tie Cultuur en Onderwijs. In 1986, toen Aruba de Status Aparte kreeg, is hij op de audiovisuele afdeling van de bibliotheek gaan werken en is hier tot en met 1995 gebleven, tot hij met pensioen ging. In 1963 is Tromp naar Puerto Rico vertrokken om bij de Interamerican University of Puerto Rico te gaan studeren. In 1965 rondde hij zijn studie in politieke wetenschap af met een master's in openbaar bestuur. In 1972 studeerde hij bij Radio Nederland Wereldomroep voor producer en maakte samen met NOS Nederland een film.

Naast zijn studies, is Ito ook

verschillende programma's binnen de Arubaanse gemeenschap gestart. Zo is Ito ook bekend om zijn Radio-programma 'Butishi di Alegria' dat bij Radio Kelkboom werd uitgezonden. Ito werd door de Orde van Adres Belo, derde klasse, van Venezuela erkend en is daarnaast ook Ridder in de Orde van Oranje Nassau. Ito is nog steeds actief op het vlak van vertalen en geeft daarnaast ook Papiaments les bij 'Eseñansa pa Empleo'.

Minister Ruiz Maduro dankte Ito Tromp tijdens haar speech voor zijn toewijding en bijdrage aan de Arubaanse cultuur.

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba	
—Oranjestad—		(FADA)	583-2999
Ambulance	582-1234	Fundacion Respetami	582-4433
BGD Oranjestad	527-2782	Zwanger? Fundacion	
Veterinaire Kliniek	582-1720	CIZKA	583-0331
Animal Shelter	582-1623	Fundacion Diabetico	593-0507
		Arubano	593-4928
— San Nicolaas—		Twelve Step Meeting	
Ambulance	584-5050	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Centro Medico	523-8833	Fundacion Amor Pa	568-4739
BGD San Nicolaas	527-2782	Prohimo	564-8849
Serlimar	584-5080	NA Acceptance Group	565-7500
		Fundacion Centro	
— Botica —		Ecologico Aruba	562-8984
4 Centro Medico	584-5794	Bureau Sostenemi Misbruik	
Aloë	584-4606	en mishandeling tegen	
Central	585-1965	minderjarigen	588-1010
Dakota	588-7364	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Del Pueblo	582-1253	en zorg voor stroke	567-7004
Eagle	587-9011		

Het weer

WOENSDAG			
8 AUGUSTUS 2018			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 35 en 46 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
32°	36°	35 km/u	25%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:27	19:04	10 v/d 10	

WOENSDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 26 en 44 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
27°	30°	26 km/u	2%
Maansopgang	Maansondergang		
03:24	16:33		

Aankomsttijden
Cruiseschepen
Woensdag, 08 aug. '18
Monarch 08.00 – 15.30 Freewinds 06.00 - ****
Donderdag, 09 aug. '18
Geen cruiseschepen in poort
Vrijdag, 10 aug. '18
Geen cruiseschepen in poort
Zaterdag, 11 aug. '18
Geen cruiseschepen in poort

Dienstdoende huisartsen Dinsdag, 07 aug. 2018
Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580 Dr. G. Croes
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. v/d Linden
Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica Seroe Preto 584-4833
Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Trupiaal 583-8560

BVN			
15:05	NOS Journaal	6:45	M
15:15	Sesamstraat	7:30	NOS Journaal
15:30	Het Klokhuis	7:55	Weerbericht Europa/Afrika
15:45	Beste Vrienden Quiz	8:00	We zijn er Bijna!
16:05	Switch	8:45	De slimste mens
16:35	FC de Kampioenen	9:25	Per Seconde Wijzer
17:10	Dagelijkse Kost Zomer	9:50	Nieuwsuur
17:25	EenVandaag	10:25	Weerbericht Amerika/Caribiën
17:50	NOS Studio Sport	10:30	Opsporing Verzocht Internationaal
18:00	VRT Journaal	10:35	Laat op één
18:45	M	11:30	De Stool
19:30	NOS Journaal	11:35	Iedereen beroemd
19:55	Weerbericht Europa/Afrika	12:00	VRT Journaal
20:00	We zijn er Bijna!	12:30	Tournée Générale
20:45	De slimste mens	12:55	Van Harte
21:25	Per Seconde Wijzer	13:25	Reünie: 21
21:50	Nieuwsuur	14:05	Zomaar Een Gast
22:25	Weerbericht Amerika/Caribiën	14:25	Sterren Muziekfeest in de Zomer
22:30	Opsporing Verzocht Internationaal	15:10	NOS Journaal
22:35	Laat op één	15:15	Sesamstraat
23:00	De Stool	15:30	Het Klokhuis
23:35	Iedereen beroemd	15:45	De Boterhamshow
woensdag 8 augustus		16:00	Switch
0:00	VRT Journaal	16:25	FC de Kampioenen
0:30	Tournée Générale	17:10	Dagelijkse Kost Zomer
1:00	Van Harte	17:25	EenVandaag
1:25	Hier zijn de Van Rossems	17:55	NOS Studio Sport
2:00	Zomaar Een Gast	18:05	VRT Journaal
2:25	Vroege Vogels	18:45	M
3:05	NOS Journaal	19:30	NOS Journaal
3:15	Sesamstraat	19:55	Weerbericht Europa/Afrika
3:30	Het Klokhuis	20:00	De Nieuwe Lekkerbek
3:45	Beste Vrienden Quiz	20:50	De slimste mens
4:05	Switch	21:35	Down The Road
4:35	FC de Kampioenen	22:20	Nieuwsuur
5:10	Dagelijkse Kost Zomer	22:55	Weerbericht Amerika/Caribiën
5:25	EenVandaag	23:00	Laat op één
5:50	NOS Studio Sport	23:50	Iedereen beroemd
6:00	VRT Journaal		

COLOFON			
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368		Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com	
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba		Administratie Algemeen: Rushilene Lejuez rlejuez@amigoe.com (advertentie)	
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com		Administratie Zulaika Kelly zkelly@amigoe.com (abonnement) Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com (layout)	
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirte de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas Sophie Lodewijks arubaredactie@amigoe.com		Distributie Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com	
Verkoop Algemeen: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com		Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com	
Verkoop/Acquisitie Rushilene Lejuez rlejuez@amigoe.com		Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm	
H&H Magazine Coordinator Natasha Tromp ntromp@amigoe.com		Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190	

Geluidsnormen onrealistisch voor horeca

WILLEMSTAD — Het merendeel van de uitgaansgelegenheden waar het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) afgelopen zaterdag een geluidscontrole heeft gehouden, produceert meer decibellen dan wettelijk is vastgelegd, respectievelijk 55 en 45 decibel. Dat zegt coördinator Axel Pikero desgevraagd.

Het ministerie heeft de meetcijfers nog niet geanalyseerd. Pas rond middernacht was de controle klaar. Volgens Pikero zijn de geluidsnormen voor horecazaken te laag. “Ze zijn onrealistisch. Met het omgevingsgeluid alleen al overschrijd je de normen. Dat is zonder muziek. Er is een grote discrepantie. Voor grote festivals zijn de geluidsnormen wel goed geregeld. Het Tumbafestival en het Curaçao North Sea Jazzfestival mogen maximaal 100 decibel produce-



Foto: Ediel Sranbo

Bij een van de clubs werd er ruim 102 decibel gemeten.

ren”, zegt de medewerker van de GMN-minister. In totaal heeft het team vijf locaties bezocht, waaronder Höfi Biesheuvel, Le’Ciel, Mundo Bizarro en Club Spoonz. De metingen verschilden. “Zo draaiden ze bij Spoonz ver boven de geluidsnormen. Het geluid was heel hard, maar omdat de club goed is geïsoleerd hoor je buiten haast niets.

Het omgevingsgeluid bij Spoonz bleek ruim 60 decibel te zijn. Bij Höfi Biesheuvel hebben we 93 decibel gemeten. Het geluid was zo hard dat het na een tijdje zelfs pijn aan je oren doet. Bij de dichtstbijzijnde burens van Höfi Biesheuvel, aan de Rust en Burghlaan, hebben we 65 decibel gemeten”, vertelt Pikero. Het ministerie verwacht de-

ze week een analyse gereed te hebben van de metingen. De resultaten worden op 18 augustus in de democratische dialoog besproken. Het doel is om te komen tot een nieuw geluidshinderbeleid dat acceptabel is voor zowel de horeca en muzikanten als bewoners. Nu klagen veel bewoners over geluidsoverlast. Zo ook bij Höfi Biesheuvel, waardoor veel concertorganisatoren daar geen evenementen meer durven te houden uit angst dat de politie de stekker eruit trekt vanwege burenoverlast.

De geluidscontrole genoot veel aandacht van de media. Naast fotografen en journalisten hebben ook leden van de associatie van muzikanten en artiesten Amak, de commissie Nightlife, bewoners en een sound engineer meegelopen. De metingen werden verricht door de afdeling Milieu en Natuurbeheer van het ministerie.

VVRP-minister na bezoek op locatie:

Kwestie-Fontein heeft de aandacht

WILLEMSTAD — “De kwestie-Fontein heeft zeer zeker mijn aandacht. Vandaar dat ik het afgelopen weekeinde zelf op locatie een kijkje heb genomen”, aldus de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, Zita Jesus-Leito (PAR), in een update.

De VVRP-minister licht verder toe het onderwerp ook met haar collega-minister Marilyn Alcalá-Wallé (PAR), waar cultureel erfgoed onder valt, te hebben besproken. “Wij zullen gezamenlijk naar dit dossier kijken”, aldus Jesus-Leito die daarover intern om advies heeft gevraagd. Het gebied Fontein kwam medio april onder de aandacht, toen de ontwikkelaar van Villapark Fontein NV binnen een hervatting

van de ontwikkelingswerkzaamheden, een heuvelwand gedeeltelijk had kaal geschaapt en vervolgens ook had afgegraven. Aangezien Fontein – waar de slavenopstand van Tula in 1795 bloedig werd neergeslagen – van belangrijke cultuurhistorische waarde (zowel materieel als immaterieel) is, werd de roep om het ‘eren en respecteren’ van de waarden van het gebied de afgelopen maanden ster-

ker. Zo schreven meerdere entiteiten de VVRP-minister aan, met de oproep om het gebied dat reeds op de Waardekaart tot ‘Place of Memory’ is aangewezen, daadwerkelijk als zodanig in te richten en erop toe te zien dat de archeologische waarden nader onderzocht worden. Dit geheel conform een Eilandsverordening uit 1999, waarin als voorwaarde voor ontwikkeling van het gebied gestipuleerd staat dat de archeologische en culturele waarden geëvalueerd en gerespecteerd moeten worden. In het gebied waar de ontwikkelaar de werk-

zaamheden in april heeft hervat, heeft geen archeologisch onderzoek plaatsgevonden. Jesus-Leito heeft behalve van een stichting en bezorgde burgers, ook een advies ontvangen van de Monumentenraad, waar ze vooralsnog geen terugkoppeling op heeft gegeven.

zaamheden in april heeft hervat, heeft geen archeologisch onderzoek plaatsgevonden. Jesus-Leito heeft behalve van een stichting en bezorgde burgers, ook een advies ontvangen van de Monumentenraad, waar ze vooralsnog geen terugkoppeling op heeft gegeven.

Sehos Leerplaza in een nieuw jasje



Foto: Sehos

De lancering van Sehos Leerplaza vond plaats op 1 augustus.

WILLEMSTAD — Het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) heeft onlangs zijn e-learning programma in een nieuw jasje gestoken. Via Sehos Leerplaza kunnen werknemers hun kennis en kwaliteiten ontwikkelen door middel van online cursussen.

Het programma werd in 2014 in gebruik genomen, maar op 1 augustus is de vernieuwde versie gelanceerd. Tijdens de officiële lancering benadrukten Ed Eleonora, assistent van de Raad van Bestuur en Mistica Fraai, Manager Sector

Zorg, het belang van het online leerprogramma voor de werknemers. Opleidingsadviseur human resource management, Chanine Cruden, meldt dat het programma niet alleen voor het zorgpersoneel is, maar ook voor de onder-

steunende functies in het ziekenhuis. De functionaliteiten van het systeem zijn ontwikkeld door Edward Schotborg en Michael Mitchell.

Op deze wijze wil het Sehos samen met de werknemers het kennisniveau op verschillende terreinen ontwikkelen en het personeel tegelijkertijd voorbereiden op de overgang naar Hospitaal Nobo Otrobanda (HNO).

Schotte: Rhuggenaath moet open kaart spelen rond situatie Isla

WILLEMSTAD — Premier Eugene Rhuggenaath (PAR) heeft de verplichting om open kaart te spelen over de werkelijke staat van de raffinaderij en de voortgang van het project Arawak, de ‘early step-in’ bij de Isla. Dat stelt MFK-leider Gerrit Schotte in een persbericht.

Volgens Schotte is een minister-president die informatie achterhoudt over de toekomst van een land, onwaardig om een land te leiden. “Het volk moet tot aan het einde van het jaar wachten om te horen wat er gaat gebeuren met de raffinaderij, terwijl we weten dat het vijf voor twaalf is. Het spel en het besluit om meer vertraging te creëren door de besluiten van Rhuggenaath en zijn kabinet geven een indicatie dat het einddoel de sluiting van de olieraffinaderij moet zijn”, aldus Schotte. Volgens het oppositiedid is de

zoektocht naar een nieuwe strategische partner voor de olieraffinaderij in plaats van in zee te gaan met een Chinees staatsbedrijf zinloos. “Als we vandaag de dag niet praten met China of Rusland, dan wordt het land definitief niet geleid met gezond verstand. China en Rusland hebben het eerste recht op de oliereserves van Venezuela, doordat het land een miljardenschuld bij hen heeft. Het is meer dan logisch dat zij behoefte hebben aan een olieraffinaderij in de buurt van Venezuela om ruwe olie te raffineren

en zo de geraffineerde producten te verzilveren en te veranderen in deviezen.” Schotte stelt ook in het persbericht dat de situatie van de olieraffinaderij niet verbeterd. De situaties die in het rapport van E&D Technologies van 15 mei 2017 worden beschreven, worden volgens het MFK-Statelid op deze manier bewaarheid. De conclusies uit dit rapport gaven aanleiding om het veiligheidsbeleid bij de raffinaderij nader te onderzoeken. Volgens de eigenaar van de raffinage-installaties, overheidsbedrijf Refineria di Korsou, is een mogelijk gevolg van een tekortgeschoten veiligheidsbeleid dat de veiligheid op het terrein, inclusief die van werknemers, aannemers en omwonenden, niet meer waarborgd is.

50 procent van wekelijks OK-schema uitgevoerd Sehos werkt aan plan van aanpak

WILLEMSTAD — De Raad van Bestuur (RvB) van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos), de hoofden van de vakgroepen en het medisch stafbestuur kwamen gisteren bijeen om tot een consensus te komen over een plan van aanpak ten aanzien van de geplande operaties.

Medisch directeur Franke Scheper kon voor het zaken van de krant nog geen tijdschema geven, noch inhoudelijk ingaan op de plannen omdat niet alleen gekeken moet worden naar de materialen en medicijnen, maar ook naar de apparatuur en het personeel. “Ik kan wel zeggen dat er de afgelopen week oncologische, medische noodzake-

lijke en acute operaties zijn verricht. Het gaat hierbij om 50 procent van het normale wekelijkse schema van de operatiekamers.” Op 20 juli schreef de Amigoe dat het Sehos geleidelijk aan de medisch noodzakelijke zorg opstart. Het besluit is in goed overleg met de medisch specialisten genomen, aangezien de voorraad gradueel weer binnenkomt.

Het ziekenhuis is tevens gestart met het werven van personeel. De voorraad wordt om de twee weken gemonitord om verantwoorde zorg te kunnen garanderen. Het bestuur heeft onlangs een verzoek ingediend bij minister Suzy Camelia-Römer van Gezondheid (PIN) voor de vestiging van nieuwe specialisten. Het betreft drie kinderartsen, waarvan twee neonatologen, twee chirurgen en twee intensivisten uit Nederland, Colombia, België, Argentinië en Venezuela. Voor de afdeling Radiologie worden nog geschikte kandidaten gezocht.

Honkballers Curaçao na 16 jaar wereldkampioen Senior League



Foto: Organisatie Senior League

Curaçao veroverde voor de tweede keer in de geschiedenis de wereldtitel in de Senior League.

EASLEY — Na zestien jaar heeft Curaçao zaterdagavond voor de tweede keer in de historie de Senior League World Series gewonnen. In het Amerikaanse Easley werd Naamans uit Wilmington (Delaware) met 7-2 verslagen.

Elchero Fransisca werd de winnende pitcher in de finale. Hij gooide zes innings, waarin hij vier keer drie slag en drie keer vier wijd gooide. Fransisca kreeg vijf honkslagen tegen.

In de eerste inning namen de Amerikaanse honkballers

in Easley het heft in handen. Ze openden met twee runs de score. Curaçao, dat tijdens de World Series onder leiding stond van Ghionela ‘Nelo’ Jansen, dicteerde de wedstrijd in zijn geheel vanaf de tweede inning. Via vier runs in de tweede en nog eens drie in de vijfde inning trok

de ploeg de winst met 7-2 naar zich toe. Rajeev Klaber (2 uit 3) en Shane Quant (2 uit 4) leidden de aanval voor Curaçao.

Jansen en zijn manschap bereikten de finale door twee keer van Italië te winnen en van Venezuela. Vorige maand in de Caribische kwalificaties werd Puerto Rico op eigen bodem in een zenuwslopende finale na verlenging verslagen. Curaçao wist zichzelf toen in ex-

tremis terug te knokken van een 1-5-achterstand. In 2002 veroverde Curaçao voor het laatst de World Series van de Senior League, waarin honkballers tussen de dertien en zestien jaar actief zijn. In dat team van destijds zaten onder anderen Curth Smith, Jair Jurrjens, Scharlon Schoop en Shairon Martis. Zij wisten allen in het buitenland een profcontract en een plek in het Nederlands Koninkrijksteam af te dwingen.

Land Curaçao heeft 3365 ambtenaren

WILLEMSTAD — Het land Curaçao had per 1 juni van dit jaar 3365 mensen op de loonlijst staan. Dit blijkt uit cijfers die minister Armin Konket (Bestuur, Planning en Dienstverlening, MAN) bekend heeft gemaakt. Ter vergelijking: het laatste overzicht dat naar de media werd gestuurd maakte nog melding van 3291 ambtenaren.

Dit laatste overzicht dateert overigens wel van 1 oktober 2017 en werd pas in januari door de overheid naar de media gestuurd. Conform de Eilandsverordening Publicatie Beleidsinformatie Curaçao dient de overheid maandelijks een overzicht van haar personeelsbestand, en tevens de in- en uitstroom van het overheidspersoneel, van de vorige maand te pu-

bliceren. In alle publicaties van het overzicht van ambtenaren in overheidsdienst, wordt steevast naar deze wet verwezen en benadrukt dat deze Eilandsverordening nog steeds bestaat. Maar in een reactie stelt Konket dat hij juridisch advies heeft ingewonnen en dat deze wet echter niet meer van kracht is. “De Eilandsverordening is

een wet van het voormalig eilandgebied Curaçao en verwijst naar de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Erna). De Erna is niet meer van kracht. Dit geldt ook voor alle wetten en regelingen die daaruit voortvloeien”, aldus de minister. De Erna bevatte de staatsrechtelijke bepalingen voor de eilandgebieden van de voormalige Nederlandse Antillen en legde vast wat onder de verantwoordelijkheid van de individuele eilandgebieden viel en wat onder de autoriteit van de centrale regering viel. De Erna hield op 10-10-10 op te bestaan met de opheffing van de Neder-

landse Antillen. Konket benadrukt echter wel dat de regering zich bewust is van haar taak om regelmatig gegevens over haar personeelsbestand naar buiten te brengen. “Wij staan voor transparantie en duidelijkheid. Wij zullen deze cijfers dan ook blijven publiceren. Het is de bedoeling dat ze deze maand gepubliceerd worden. Ik ga mij nu inzetten om dit ook iedere maand te doen.” Zoals de Amigoe in de afgelopen jaren vaker naar voren heeft gebracht, loopt de overheid continu achter met de publicatie van haar personeelscijfers.



Bezoek onze website

www.amigoe.com



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B

Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

Geen geld voor reparatie tankwagen

Hotels en resorts Bonaire zitten zonder grijswater

KRALENDIJK — Het grijze water afkomstig uit ‘s werelds duurste waterzuiveringsinstallatie bereikt vanwege een kapotte tankwagen niet langer de hotels en resorts die het gebruiken om hun tuinen groen te houden. Het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) zegt geen geld te hebben om de wagen te repareren waardoor de hotels hun tuinen moeten besproeien met kraanwater dat tot aan dertig keer duurder is.

door onze correspondent
Wim Romeijn

Bonhata, de Bonairiaanse vereniging van hotelexploitanten, is alles behalve gelukkig met de gang van zaken en wijst erop dat het aanmaken of opslaan van grijswater – de verzamelnaam voor licht verontreinigd afvalwater – door particulieren of bedrijven sinds enkele jaren bij wet verboden is. “Het OLB heeft toentertijd de verwachting gewekt bij de hotelsector dat het grijswater kon leveren tegen 30 dollarcent per kubieke meter”, zo stelt Bonhata-bestuurslid David Rietveld die benadrukt dat er helemaal niks wordt geleverd.

Visitekaartje
Volgens Rietveld is een goed onderhouden tuin onderdeel van het visitekaartje van hotels en resorts. “Grijswater is van groot belang voor de

hotelsector. Het is bovendien niet goed om drinkwater te gebruiken voor het irrigeren van tuinen. Hij merkt op dat één van Bonaire’s grotere resorts nu maandelijks 10.000 dollar kwijt is aan het groen houden van zijn tuinen terwijl dat met grijswater slechts 600 dollar zou kosten. Het Bonhata-bestuurslid verzekert dat het ‘toeristische veld’ thans in overleg is om te zien of een gezamenlijk optreden nut heeft. “Daar is Bonhata natuurlijk ook bij betrokken. Vooral nog is het aan de hotels en resorts zelf om een traject te bepalen. In ieder geval heeft één resort inmiddels een brief aan het OLB geschreven waarin het vraagt om de levering van grijswater onmiddellijk te hervatten”, zo weet Rietveld.

Probleemdossier
Gedeputeerde James Kroon zei dat het Bestuurscollege met alle betrokken partijen

in overleg is om een adequate oplossing voor het probleem te vinden. De sinds 2014 operationele zuiveringsinstallatie, onderdeel van het ambitieuze Milieubeleidsplan Bonaire, staat – aangesloten op het eveneens nieuwe rioolnetwerk waarop ruim 900 huishoudens en bedrijfspanden staan aangesloten – in een 200 meter brede strook langs de beschutte westkust van Bonaire. Sinds de eerste plannen voor de aanleg van een rioolsysteem uit 1992 is het project een probleem dossier gebleken met ernstige kostenoverschrijdingen en aantijgingen van fraude.

Europese Commissie
De kosten voor het rioeringsproject bedroegen 35 miljoen euro. De uitvoering was toevertrouwd aan de inmiddels opgeheven Uitvoeringsorganisatie Stichting Ontwikkeling Nederlandse Antillen (Usona) die hiervoor onder meer een bijdrage van 20 miljoen euro ontving van de Europese Commissie. De resterende middelen waren door het Rijk ter beschikking gesteld. In 2012 onderzocht OLAF, het fraude opsporings- en bestrijdingsbureau van de Europese Unie, de

aanbestedingsprocedure na een klacht te hebben ontvangen van een werknemer die belast was met het toezicht op de aannemer. Voor de aanleg van het riool en de bijhorende zuiveringsinstallatie was gekozen voor MNO Vervat, nu onderdeel van Boskalis uit Rotterdam. OLAF heeft zijn bevindingen nimmer bekendgemaakt maar de Europese Commissie weigerde gedurende enkele jaren nieuwe subsidies aan de stichting te verstrekken.

Geschil
Een langshepend geschil over de oplevering van de zuiveringsinstallatie is inmiddels voorgelegd aan een arbitragecommissie. MNO Vervat wil extra geld ontvangen voor de aanleg van een pijpleiding die het grijswater naar de hotels en resorts van Bonaire moet brengen. Het Rijk, dat de verplichtingen van Usona heeft overgenomen, argumenteert dat het leidingenstelsel alsmede de pompstations onderdeel vormen van het oorspronkelijke project en dus bij de prijs waren inbegrepen. Het is niet bekend wanneer de arbitragecommissie uitspraak doet.

‘De WolBES en FinBES in eenvoudige taal’

Gezaghebber ontvangt eerste exemplaar

KRALENDIJK — Onlangs ontving gezaghebber Edison Rijna van Bonaire het eerste exemplaar van het boek ‘De WolBES en FinBES in eenvoudige taal’ uit handen van staatsecretaris Raymond Knops, in aanwezigheid van de auteur Els Boers.

De totstandkoming van het boek is mogelijk geworden door een bijdrage van het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksaangelegenheden.

‘De WolBES en FinBES in eenvoudige taal’ is gebaseerd op het boek ‘De Gemeentewet in eenvoudig Nederlands’. De WolBES en FinBES zijn beide gebaseerd op de Gemeentewet. WolBES staat voor Wet openbare lichamen Bonaire, St. Eustatius en Saba, en FinBES voor Wet Financiën openbare lichamen Bonaire, St. Eustatius en Saba. De auteur hoopt met deze vertaling een bijdrage te leveren aan het meer toegankelijk worden van de WolBES en FinBES.

Lokale politici, ambtenaren en geïnteresseerden kun-

nen met deze uitgave makkelijk nakijken wat er nu wel of niet kan volgens deze wetten. Maar ook is met dit boek duidelijk waar nu de verschillen zijn ten aanzien van de Gemeentewet.

Boers heeft haar sporen verdiend in de politiek, zowel als lokaal politicus als met het ondersteunen van partijpolitici, was als interim-griffier actief voor verschillende gemeenten in Nederland alsook voor het Openbaar Lichaam Saba. Ze heeft tevens verschillende boeken op haar naam zoals ‘Het duaal raadslid actief’, ‘Het raadslid natuurlijk actief’, ‘De kleine gids, Spelregels uit de gemeentewet’ en ze heeft meegewerkt aan ‘De gracieuze Rekenkamer’. Het boek is online beschikbaar en kost 36 euro.



Baasje gezocht



KRALENDIJK — De politiecentrale op Bonaire kreeg zaterdag een melding over een hond die een tuin van een woning aan de Kaminda Gurubu binnen was gedrongen en de tuin niet wilde verlaten omdat er andere honden aanwezig waren waarmee hij wilde vechten. Na een kort buurtonderzoek werd niet bekend waar de hond thuishoort en werd hij meegenomen naar het politiebureau. Zondag is de hond door dierenbescherming meegenomen. Het dier heeft een blauwe halsband.

Milieuplein Rincon in gebruik genomen



KRALENDIJK — De ongeveer 2000 inwoners van Rincon en omgeving kunnen vanaf deze week hun afval gescheiden inzamelen op het nieuwe milieuplein van Selibon, het Bonairiaanse vuilverwerkingsbedrijf.

Het plein is voornamelijk bedoeld om afval te scheiden dat niet op natuurlijke wijze wordt afgebroken zoals glas, plastic en metalen. Volgens Selibon-directeur Rudsel Leito komt het afval uit Rincon nu niet langer terecht op de vuilstort op Lagoen,

die inmiddels bijna vol is, maar kunnen de materialen worden hergebruikt. Leito zei dat Selibon een deel van het gescheiden afval hoopt te kunnen exporteren naar andere landen in de regio zoals het bedrijf nu al doet met karton.

KPCN start met alcoholcontroles

KRALENDIJK — Het Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN) gaat deze maand, in samenwerking met het Openbaar Ministerie BES, van start met alcoholcontroles. Het KPCN start deze actie – te beginnen op Bonaire – met het voornemen de burgers bewust te maken van hun verantwoordelijkheid in het verkeer.

Met regelmaat houdt de politie bestuurders aan die rijden onder invloed. Ook blijkt dat bij diverse verkeersongevallen er een indicatie is voor rijden onder invloed. Er is blaasapparatuur aangeschaft die kan aantonen of er alcohol is geconsumeerd. Afhankelijk van het resul-

taat van de test kan met een ademanalyseapparaat verder onderzoek worden verricht. Dat apparaat meet het alcoholpercentage (UGL) in de uitgeademde lucht. Tijdens de controles zullen vertegenwoordigers van het OM aanwezig zijn. Bij geconstateerde overschrijdingen

Het milieuplein van Rincon is neergezet op Morotin, een plek die voorheen dienst deed als illegale stortplaats. Een plan om het plein aan te leggen nabij de hoofdweg riep veel weerstand op onder de bevolking die stankoverlast vreesde. Het milieuplein is zeven dagen per week open en bemand. Later deze maand neemt Selibon ook de grote milieustraat op Lagoen officieel in gebruik.

Haags ingrijpen op Bonaire niet nodig

DEN HAAG — Het is op dit moment niet nodig om het bestuur van Bonaire over te hevelen aan gezaghebber Edison Rijna. Staatssecretaris Raymond Knops antwoordt dit op vragen van de PVV-Tweede Kamerleden Geert Wilders en Machiel de Graaf. Ze suggereerden in juli dat het tijd was om in te grijpen op Bonaire en geen euro meer uit te geven zolang het bestuur niet op orde is.

“De bestaande structuur en taakverdeling staat oplossen niet in de weg. Het is belangrijk nu alle energie te richten op het sluiten van het bestuursakkoord, het implementeren van voorstellen die al klaarliggen en op het op korte termijn ontwikkelen van het beleid waar dat dringend geboden is”, aldus de staatssecretaris van Koninkrijksrelaties. De ‘indringende’ en ‘constructieve’ gesprekken die Knops in juli voerde met het Bestuurscollege en de Eilandsraad

zijn de basis voor vertrouwen dat lokale bestuurders hun verantwoordelijkheden willen nemen, meldt hij desgevraagd. Het bestuursakkoord omschrijft de prioriteiten voor de komende jaren en de rol hierin van lokale bestuurders en de Rijksoverheid. Over de uitgaven schrijft Knops dat Bonaire deel is van Nederland en dat de burgers recht hebben op een regering en lokale bestuurders die zich voor hen inzetten. Tegelijkertijd komt het eiland alleen in aanmerking voor extra investeringen als er sprake is van een goed en stabiel bestuur, aldus de staatssecretaris.

**Aruba is...
Beautiful!**
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

583-8383

Man veroordeeld voor steekpartij tijdens begrafenis

KRALENDIJK — Een 28-jarige man uit Saba is door het gerecht op Bonaire tot twaalf maanden gevangenisstraf veroordeeld, waarvan drie voorwaardelijk, met een proeftijd van drie jaar, wegens het steken van een man tijdens een begrafenisstoet op St. Eustatius op 13 maart.

Kyle Wycliffe Rawlins werd beschuldigd van poging tot doodslag na het steken van het slachtoffer met een mes in zijn linker schouderblad. Het gerecht achtte echter doodslag niet bewezen, maar achtte de verdachte schuldig aan het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel. De officier van justitie eiste een gevangenisstraf van zestien maanden, waarvan vier voorwaardelijk, met een proeftijd van drie jaar. De advocaat pleitte voor volledige vrijspraak van zijn cliënt. De vechtpartij tijdens de begrafenisstoet op weg naar de begraafplaats op Statia veroorzaakte veel commotie. Rawlins nam

deel aan de begrafenisstoet en het 25-jarige slachtoffer stond langs de weg toen de processie voorbijging. Hij zag de verdachte en benaderde hem, naar verluidt omdat hij bang was voor wat de verdachte in zijn hand hield. Hij sloeg de verdachte met een voorwerp, vermoedelijk een bierfles, stelde de rechter in het vonnis. De mannen begonnen te vechten totdat een getuige Rawlins in een houdgreep nam en hem wegtrok nadat hij zag dat hij een mes vasthield en dat het shirt van het slachtoffer rood werd. Het slachtoffer had een steekwond in zijn rug en moest voor behandeling worden overgebracht naar het Queen Beatrix Medical

Center. Er waren verschillende getuigen die zeiden dat de verdachte met een zilverkleurige mes van 9,5 centimeter aan een getuige, die het met bloed bedekte wapen vervolgens aan de politie had overgedragen. Bij de veroordeling heeft de rechter rekening gehouden met het feit dat het slachtoffer het gevecht was begonnen en de verdachte had aangevallen met een bierfles, terwijl niet kon worden vastgesteld dat een dergelijke aanval daadwerkelijk noodzakelijk was. Bovendien nam het gerecht het feit dat de verdachte in de afgelopen vijf jaar niet was veroordeeld wegens soortgelijke feiten, in aanmerking. Rawlins, die op Bonaire wordt vastgehouden, heeft beroep aangetekend.

Dode door schietpartij Delft

DELFT — Aan het Kalverbos in Delft is vandaag een persoon doodgeschoten. Het slachtoffer is de Delftse crimineel Karel Pronk. Dat heeft zijn advocaat Jan-Hein Kuijpers vandaag bevestigd.

Het schietincident deed zich vanmorgen rond half twaalf voor aan het Kalverbos, bij een koffiehuis. De schutter is nog voortvluchtig. Pronk ontsnapte tot tweemaal toe met geweld uit een gevangenis, waarbij bewakingspersoneel werd gegijzeld. In 1991 werd hij veroordeeld tot twintig jaar gevangenisstraf voor het uit-

lokken van de moord op een tuinder in Rijswijk. Het motief voor die moord is duister gebleven. In 2009 legde de rechter Pronk een celstraf van zes jaar op voor het leiden van een criminele organisatie, wietteelt en het bezit van een wapenarsenaal. Een jaar eerder was hij in Spanje gearresteerd omdat hij een

lading hasj in zijn auto vervoerde. Pronk zou de laatste jaren veel in Spanje hebben vertoefd. Kuijpers was jarenlang de advocaat van Pronk. Hij toonde zich geschokt door het nieuws. Volgens de advocaat was Pronk al geruime tijd ‘met pensioen’. Delft is de laatste maanden bij herhaling opgeschrikt door stevig wapengeweld. In mei werden een coffeeshop en een zonnestudio beschoten met een automatisch wapen. Kort daarna ontplofte bij dezelfde coffeeshop

een handgranaat, waarbij iemand gewond raakte. Zowel de coffeeshop als de zonnestudio werd op last van de burgemeester gesloten, al dan niet tijdelijk. In juni was het de beurt aan een sieradenwinkel en een horecazaak. Ook bij die beschietingen werd vermoedelijk een automatisch wapen gebruikt. Bij een garagebedrijf werd een explosief gevonden, dat door de Explosieven Opruimingsdienst tot ontplofing is gebracht. Ook de garage moest tijdelijk dicht.

Advies: Nieuw overleg over kazerne mariniers

AMSTERDAM — Het ministerie van Defensie moet opnieuw om de tafel met het personeel over de voorgenomen verhuizing van een marinierskazerne naar Vlissingen. Een onafhankelijke derde partij moet dit begeleiden. Dat adviseert de geschillencommissie die zich over het conflict tussen de leiding en het Korps Mariniers heeft gebogen.

Het besluit om te verhuizen werd in 2012 genomen, maar is sindsdien fel bekritiseerd door het personeel. Zelfs de commandant van het Korps keerde zich onlangs in een column tegen de verhuizing en legde een verband tussen de voorgenomen verhuizing en de leegloop bij het Korps Mariniers.

De geschillencommissie vindt dat de partijen opnieuw om de tafel moeten om de meningsverschillen op een rij te zetten. Ze stelt voor deze gesprekken te voeren onder begeleiding van een derde partij, en suggereert daarbij iemand van het Inspectoraat-Generaal der Krijgsmacht te betrekken. De mariniers, verenigd in een medezeggenschapsraad, hebben forse kritiek geuit op de verhuizing van Doorn naar Vlissingen.

Het personeel vindt dat het niet tijdig genoeg is betrokken in het proces. De geschillencommissie onderschrijft dit kritiekpunt, maar benadrukt tegelijkertijd dat het besluit om te verhuizen van politieke aard is, en dat de medezeggenschapsraad daar geen stem in heeft.

Dodental aardbeving Indonesië boven de 100



Foto:AFP

Reddingswerkers zoeken naar overlevenden en lichamen in het puin van een ingestorte moskee.

JAKARTA — Het dodental door de aardbeving op Lombok is verder opgelopen. Een woordvoerder van de rampenbestrijdingsdienst BNPB sprak over 105 overleden slachtoffers.

De aardbeving met een kracht van 6,9 heeft een enorme ravage veroorzaakt op het Indonesische eiland. Functionarissen zeggen dat ongeveer 75 procent van het noordelijke deel van het eiland zonder stroom zit. De autoriteiten zoeken nog naar overlevenden en lichamen in het puin van ingestorte gebouwen. Hulporganisatie Oxfam meldt dat 20.000 mensen zijn ondergebracht in op-

vangcentra. Duizenden andere ontheemde inwoners slapen noodgedwongen onder de blote hemel. Oxfam waarschuwt dat schoon drinkwater schaars is vanwege het droge weer van de afgelopen tijd. Getroffen inwoners zouden behalve water ook kleding, medische voorraden en voedsel nodig hebben. Op verzoek van Indonesië stelt de EU actuele satellietbeelden en kaarten be-

schikbaar van het door de aardbeving getroffen eiland. Met behulp van het Europese satellietprogramma Copernicus kan de schade en hulpbehoefte in het rampgebied beter geïnventariseerd worden. Dat heeft een woordvoerder van de Europese Commissie bevestigd. Copernicus meldt dat sommige delen van Lombok niet bereikbaar zijn. De hulp van Copernicus is eerder ook door Nederland ingeroepen nadat orkaan Irma vorig jaar op St. Maarten had huisgehouden. Getroffen landen moeten deze nooddienst zelf aanvragen.

Apple en Facebook verwijderen Alex Jones

ATLANTA — In de strijd tegen verspreiding van vals nieuws hebben Apple en Facebook de podcasts en pagina's van Alex Jones verwijderd. Jones is de oprichter van Infowars, een beruchte maar ook populaire verspreider van samenzwerings-theorieën, die ook de Amerikaanse president Donald Trump tot zijn fans mag rekenen.

Volgens Facebook, waarop Jones 2,4 miljoen volgers heeft, zijn vier pagina's van Jones en Infowars verwijderd. Deze zouden niet voldoen aan de gebruikersregels van het bedrijf. Zo zou Jones zich schuldig hebben gemaakt aan het beledigen van transgenders, immigranten en moslims, het verheerlijken van geweld en het verspreiden van haat. Apple heeft vijf van de zes podcasts van Jones offline gehaald. “Wij tolereren geen haatzaaiende taal”, aldus een woordvoerster van het bedrijf. Een medewerker van Infowars uit zware beschuldigingen tegen het

besluit van beide bedrijven: “Dit is censuur. Dit is een cultuuroorlog. Wij hebben een belangrijke rol gespeeld in de verkiezing van Donald Trump. Dit is een gecoördineerde actie om de Democraten aan de macht te krijgen.”

Infowars is verspreider van de complottheorie dat de regering van toenmalig president George Bush achter de aanslagen van 11 september 2001 zit. Ook beweerde Jones dat de schietpartij op de Sandy Hook school in 2012 door de overheid in scène is gezet. Volgens Jones is bij het bloedbad waarbij een man twintig leerlingen en zes volwassenen doodschoot, niemand gedood of gewond geraakt. Twee nabestaanden hebben Jones voor de rechter gedaagd wegens deze beweringen en eisen van hem een miljoen dollar. Jones zou luisteraars van zijn programma hebben aangespoord om de twee lastig te vallen. Streamingdienst Spotify haalde vorige week al een deel van de podcasts van Jones offline en verwijderde gisteren alle resterende content.

8 mensen overleden na wake in Peru

LIMA — Zeker acht mensen zijn overleden nadat ze in Peru een wake hadden bijgewoond. Lokale ziekenhuizen melden dat vijftien andere patiënten ernstig ziek zijn. Zij zouden zich tegoed hebben gedaan aan een stoofpot met vlees, bericht de BBC.

De slachtoffers waren aanwezig bij de wake voor een gestorven man. Een hoge

gezondheidsfunctionaris zei dat mensen enkele uren na de plechtigheid onwel werden. Het gaat onder meer om twee zonen van de overledene en de burgemeester van de plaats in de Ayacucho-regio. Specialisten zijn naar het gebied gestuurd om te achterhalen wat de bron is van de besmetting. In lokale media wordt gespeculeerd dat er mogelijk rattengif of insecticide in het eten zat.

Oud-medewerker Trump belastert Manafort

ALEXANDRIA — Rick Gates, oud-campagnemedewerker van de Amerikaanse president Donald Trump, heeft gisteren in de rechtbank onder ede verklaard dat hij samen met Paul Manafort misdaden heeft gepleegd. Manafort was campagneleider van Trump.

Gates verklaarde onder meer dat hij samen met Manafort tientallen miljoenen verdiende met lobbywerk voor pro-Russische politici in Oekraïne. Ze stortten dat geld vervolgens op buitenlandse rekeningen en verzweegen de inkomsten voor de Amerikaanse belastingdienst door valse aangiften te doen. Manafort vroeg Gates om deze geldstromen geheim te houden.

Ook bekende Gates dat hij enkele honderdduizenden dollars van Manafort heeft gestolen door het invullen van valse onkostendeclaraties. Gates en Manafort werkten jarenlang samen, ook in het verkiezingscampagneteam van Trump in 2016. Gates had al aangekondigd mee te werken aan het onderzoek van Robert Mueller naar Russische inmenging in de Amerikaanse verkiezingen in 2016. Dat doet hij in ruil voor strafvermindering tot een voorwaardelijke veroordeling. Manafort staat terecht voor bank- en belastingfraude. Hij ontkent schuld op alle punten. Gates is in het strafproces tegen Manafort de belangrijkste getuige van de aanklager.

‘Londen wil uitlevering verdachten zenuwgas’

LONDEN — De Britse regering gaat Rusland vragen om twee mannen uit te leveren aan Groot-Brittannië. Zij worden verdacht van het plegen van een aanslag met het dodelijke zenuwgas novitsjok. Volgens de krant The Guardian, die bronnen van de overheid en de geheime dienst opvoert, is de tekst van het uitleveringsverzoek opgesteld en ligt die klaar om naar Rusland te worden verstuurd.

De twee worden verdacht van het plegen van de aanslag met het zenuwgas op de Russische voormalige dubbelspion Sergej Skripal en zijn dochter. Novitsjok

is een chemisch wapen dat ooit in de Sovjet-Unie werd ontwikkeld. Beiden overleefden de aanslag, maar waren maandenlang ziek. Berichten vorige maand dat

de Britse politie de Russische verdachten achter de aanslag had geïdentificeerd, noemde de Britse minister Ben Wallace van Veiligheid toen nog ‘onzin’.

De Russische ambassade in Groot-Brittannië zei gisteren dat het geen officieel verzoek van Londen had ontvangen om Russen uit te leveren. “Wij vertrouwen dergelijke ongecontroleerde en walse mediaberichten

helemaal niet”, aldus een ambassadewoordvoerder tegen persbureau TASS.

De grondwet van Rusland verbiedt de uitlevering van Russische burgers aan een andere staat. Het land weigerde om die reden eerder de mannen die werden gezocht voor de moord op Alexander Litvinenko uit te leveren. Litvinenko werd in 2006 met de radioactieve stof polonium vermoord.

Trump: Sancties tegen Iran ‘pijnlijkste ooit’



Foto:AFP

Een muurschildering van een Amerikaanse vlag met schedels in de plaats van sterren in de Iraanse hoofdstad Teheran.

WASHINGTON — De Amerikaanse president Donald Trump noemt de nieuwe sancties tegen Iran ‘de meest pijnlijke ooit’. Hij benadrukte op Twitter dat ‘eenieder die zaken doet met Iran, geen zaken zal doen met de Verenigde Staten’.

Trump had met een presidentieel decreet opdracht gegeven de economische sancties tegen de Islamitische Republiek nieuw leven in de blazen. De eerste

strafmaatregelen werden vandaag weer van kracht. In november volgen nog meer sancties. “Ik vraag om wereldvrede. Niets minder”, aldus de president.

De Amerikaanse president heeft eerder dit jaar een streep gehaald door het atoomakkoord dat onder zijn voorganger Barack Obama is gesloten met Teheran. Trump wil een betere deal en probeert de Iraanse regering onder druk te zetten door weer sancties in te stellen. Zijn Iraanse ambtsgenoot

Hassan Rohani maakte gisteren duidelijk niet per definitie tegen onderhandelingen te zijn, maar daar onder deze omstandigheden weinig voor te voelen.

“Als je iemand met een mes steekt en dan zegt dat je wilt praten, moet je eerst het mes wegleggen”, zei hij over de sancties.

‘Turkse delegatie naar VS vanwege conflict’

ANKARA — Een Turkse regeringsdelegatie zal binnen twee dagen naar de Verenigde Staten afreizen om te proberen de problemen tussen de twee landen op te lossen. Dat meldt CNN Türk op basis van diplomatieke bronnen. Volgens de zender zijn de VS en Turkije voor het gesprek op bepaalde punten al voorwaarden overeengekomen.

De buitenlandministers van beide landen spraken elkaar ook al vrijdag in Singapore. De Amerikaanse regering noemde dat ‘een constructief gesprek’. Maar een dag later maakte de Turkse president Recep Tayyip Erdogan bekend dat eventuele tegoeeden van sommige Amerikaanse ministers in Turkije worden bevroren. Dat was een tegenmaatregel, omdat de VS twee Turkse ministers sancties hebben opgelegd vanwege de gevangenschap van de Amerikaanse predikant Andrew Brunson in Turkije. Brunson wordt verdacht van terroristische activiteiten, maar volgens de VS is daar geen bewijs voor.

Euro

Hoger

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen gingen vandaag omhoog. Beleggers verwerkten de kwartaalberichten van tal van Europese bedrijven en schoven de handelszorgen aan de kant. Op het Damrak was het rustig aan het cijferfront. Ahold Delhaize zakte als gevolg van een verkoopadvies. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,3 procent hoger op 574,26 punten. De MidKap klom 0,6 procent tot 800,07 punten. De beursgraadmeters in Londen, Parijs en Frankfurt dikten tot 0,9 procent aan. Commerzbank leverde meer dan 2 procent in. De Duitse bank wist afgelopen kwartaal weer winst te boeken en bevestigde de plannen om dit jaar dividend uit te keren. Speculatie dat het aandeel mogelijk verdwijnt uit de Duitse hoofd-index DAX zorgde voor koersdruk. De euro was 1,1587 dollar waard, tegen 1,1563 dollar een dag eerder. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 0,5 procent tot 69,34 dollar. Brent-olie kostte 0,7 procent meer op 74,26 dollar per vat.

Tokio

Winst

TOKIO — De Japanse aandelenbeurs is vandaag met winst geëindigd. Beleggers schoven de zorgen over het handelsconflict even aan de kant en trokken zich op aan de sterke resultaten van het Japanse telecomconcern Softbank. Ook elders in het Verre Oosten gingen de beurzen overwegend vooruit. De toonaangevende Nikkei-index in Tokio sloot 0,7 procent in de plus op 22.662,74 punten. Softbank maakte een koerssprong van 6,5 procent en bereikte het hoogste niveau in negen maanden. Het concern, een zwaargewicht in de Japanse hoofdindex, zag de kwartaalwinst met 49 procent stijgen, geholpen door de verkoop van het belang in de Indiase e-commerce gigant Flipkart. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index tussentijds 1,2 procent hoger en de beurs in Shanghai klom 1,6 procent na het stevige verlies een dag eerder. De Kospi in Seoul steeg 0,6 procent. De All Ordinaries in Sydney zakte daarentegen 0,3 procent. Beleggers verwerkten het besluit van de Australische centrale bank, die de rente conform verwachting ongewijzigd liet.

Wall Street

In de plus

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag hoger geopend. Beleggers op Wall Street verwerkten weer de nodige kwartaalresultaten van bedrijven. De zorgen over de handelsvete tussen de Verenigde Staten en China lijken wat weg te eppen. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang 0,4 procent in de plus op 25.615 punten. De brede S&P 500 klom 0,3 procent tot 2859 punten en de technologiebeurs Nasdaq ging 0,5 procent vooruit tot 7895 punten. Office Depot kwam met beter dan verwachte resultaten en sprong 8 procent omhoog. Het bedrijf wist zijn omzet in het tweede kwartaal voornamelijk op te voeren met dienstverlening. De verkoopcijfers van zijn winkels lopen al een poos terug. Zorgverzekeraar Cigna heeft te maken met verzet van de activistische belegger Carl Icahn. De investeerder, die onlangs een aanzienlijk belang in het bedrijf kocht, ziet niets in de geplande overname van zorgdienstverlener Express Scripts ter waarde tientallen miljarden dollars en roept andere aandeelhouders op tegen de deal te stemmen. Cigna steeg licht, net als Express Scripts.

‘ABN Amro gaat snijden in zakenbank’

AMSTERDAM — ABN Amro gaat snijden in zijn zakenbank. Dat schrijft *De Telegraaf* op basis van ingewijden. Volgens de krant zou binnen de bank zelfs gesproken worden over ‘een mogelijke halvering’. Een deel van de activiteiten overeenind houden zou wel van strategisch belang zijn om grote Nederlandse klanten vast te houden.

De zakenbank, oftewel de Corporate & Institutional Bank (CIB), houdt zich onder meer bezig met het financieren van de scheepvaart en de energiesector en het begeleiden van overnames en beursgangen. Deze activiteiten, goed voor bijna 2600 banen, zouden relatief weinig opleveren. Een woordvoerder van het bedrijf wilde

vanochtend geen inhoudelijk commentaar geven. ABN Amro kondigde ruim een halfjaar geleden al aan zijn zakenbank tegen het licht te houden. Daarbij zou worden bekeken of verschillende onderdelen van de zakenbank nog wel levensvatbaar zijn onder de nieuwe bankenregels van Basel IV. Morgen pre-

senteert de bank zijn halfjaarcijfers. Dan zal de bank ook bekendmaken wat er precies met de zakenbank gaat gebeuren. Het financiële concern wil daarnaast af van een dure financieringsconstructie met Deutsche Bank. Volgens het *Financieele Dagblad* onderhandelen de banken momenteel over de voorwaarden waartegen een deal over twee vennootschappen, genaamd Simba en Pumbaa Finance, eerder dan gepland kan worden beëindigd. De zegsman van de bank bevestigt dat de vennootschappen niet meer

nodig zijn, maar laat niets los over de voortgang van de gesprekken. Simba en Pumbaa waren voor ABN Amro vehikels om financiering op te halen. De vennootschappen leenden geld bij Deutsche Bank. Een deel daarvan werd weer uitgeleend aan ABN Amro, de rest werd in Duitse staatsobligaties gestoken. ABN Amro verwacht dat de afwikkeling geen negatieve effecten heeft op de resultaten. Met Goldman Sachs heeft ABN Amro een vergelijkbare deal. Die loopt aan het eind van dit jaar af.



Investeerdere en hedgefondsen speculeerden al op een waardedaling van het aandeel Pandora.

Een exacte reden voor de aanpassingen gaf Pandora vandaag niet. De omzet van het bedrijf zal naar verwachting dit jaar 4 tot

7 procent stijgen. Eerder werd uitgegaan van een stijging tot 10 procent. Verder zal de winstmarge lager uitvallen dan eer-

der geraamd. Meer details worden later deze week bekendgemaakt bij de presentatie van de kwartaalcijfers. De waarschuwing is

koren op de molen voor investeerdere en hedgefondsen die juist hebben ingezet op een waardedaling van het aandeel Pandora.

Alcoa wil ontheffing van Trump-tarieven

PITTSBURGH — De Amerikaanse aluminiumproducent Alcoa wil vrijstelling van het tarief van 10 procent op geïmporteerde aluminium dat door president Donald Trump in het leven is geroepen. Het bedrijf dat onder meer metaal levert voor de blikjes van Coca-Cola tot de vliegtuigen van Boeing heeft daarvoor een verzoek ingediend bij het Amerikaanse ministerie van Handel.

Alcoa beweert dat veel van het gebruikte aluminium van zijn producten niet, of

onvoldoende in de VS te verkrijgen is. De vrijstellingsaanvragen gaan voor dit jaar over 39.500 ton aluminium, waarbij de Canadese dochteronderneming van Alcoa het metaal zou moeten leveren. Alcoa produceert in Canada namelijk meer aluminium dan in de VS en wordt zodoende hard geraakt door de ingevoerde tarieven. Het verzoek van Alcoa volgt een paar weken nadat het bedrijf met een winstwaarschuwing op de proppen was gekomen. Naast het negatieve effect van importheffingen kampt het bedrijf met hogere energiekosten.

‘Google onder voorwaarden welkom in China’

PEKING — Zoekmachine Google mag weer actief worden in China mits het aan de nationale regels over internetgebruik en -controle voldoet. Dat valt te lezen in een opiniestuk in de Chinese staatskrant *People's Daily*.

Google, dat onderdeel is van Alphabet, trok zich een paar jaar geleden terug uit China. Het Amerikaanse bedrijf klaagde over hacks en censuur. Volgens de krant is terugtrekking uit de omvangrijke Chinese markt een fout geweest en heeft Google daarvoor de nodige kansen gemist. Ook heeft die stap Google volgens de Chinezen een politiek geladen merk gemaakt. Google onderzoekt volgens bronnen manieren om de Chinese markt opnieuw te betreden. Daarbij zouden de Amerikanen bereid zijn om met een zoek-app te komen

die voldoet aan de Chinese censuur en aan de samenwerkingsverbanden met lokale bedrijven. Chinese techgiganten worden voortdurend gecensureerd bij berichten die als schadelijk voor de sociale orde worden beschouwd. Nieuws over een potentiële terugkeer naar China stuit op de nodige weerstand van werknemers van Google en op kritiek van verschillende mensenrechtenactivisten en wetgevers. Momenteel is Baidu de grootste zoekmachine van China. De leiding van de Chinese zoekgigant is geenszins bevreesd voor de concurrentie met Google. Baidu zal als het er op neerkomt de concurrentieslag andermaal winnen, zo liet Baidu bij monde van topman Robin Li weten. “Chinese bedrijven hebben vandaag de dag voldoende mogelijkheden en zelfvertrouwen om de wereldwijde concurrentie aan te kunnen.”

Facebook vraagt om klantinformatie banken

NEW YORK — Facebook heeft verscheidene Amerikaanse banken gevraagd om klantinformatie zoals transacties en saldi op rekeningen. Dat schrijft de Amerikaanse krant *The Wall Street Journal* op basis van bronnen. Het techbedrijf zou de vraag onder meer hebben neergelegd bij JPMorgan Chase, Wells Fargo, Citigroup en US Bancorp.

Volgens de krant wil Facebook nieuwe diensten aanbieden en is de toenadering tot de banken daar onderdeel van. Zo wil Facebook onder meer dat gebruikers hun bankgegevens kunnen zien op Facebook Messenger. De gesprekken zouden ook gaan

over het voorkomen van fraude en databescherming. Eén van de banken waarmee is gesproken zou om privacyredenen zijn afgehaakt. In een reactie op het krantenartikel zegt Facebook dat het met banken en creditcardmaatschappijen praat over diensten als chatgesprekken en het beheer van accounts. Het socialmediabedrijf wil de gegevens niet gebruiken advertenties te slijten of om met derde partijen te delen. Facebook benadrukt nogmaals dat het ‘belangrijkste punt’ van eventuele samenwerking is om data veilig te houden. Ook techreuzen als Google en Amazon zouden met banken soortgelijke gesprekken voeren over toegang tot data.

Hogere olieprijs stuwt winst Rosneft

MOSKOU — De Russische olieproducent Rosneft heeft het tweede kwartaal van het jaar fors meer winst gemaakt, geholpen door hogere olieprijsen en wisselkoerseffecten. Het resultaat viel op jaarbasis 235 procent hoger uit dan een jaar eerder. De olieproductie bleef genoeg gelijk.

Rosneft hield onder de streep 228 miljard roebel (6,6 miljard gulden) over, de hoogste winst in vijf jaar tijd. Daarmee presteerde het bedrijf ook beter dan de gemiddelde verwach-

ting. Beleggers konden de goede cijfers van Rosneft wel waarderen. Het aandeel steeg vandaag in de ochtendhandel tussentijds tot recordhoogte. Sowieso krijgen beleggers de komende tijd meer waar voor hun geld bij Rosneft. Het bedrijf beloofde eerder meer werk te zullen maken van uitkeringen aan aandeelhouders. Zo is de onderneming gisteren een aandeleninkoopprogramma ter waarde van omgerekend 1,7 miljard euro begonnen. Verder beloofde het bedrijf meer kosten te zullen besparen en de schuld te drukken.

Ryanair in België schrapte 104 vluchten

BRUSSEL — Budgetmaatschappij Ryanair schrapte vrijdag 104 vluchten van en naar België, waarvan 82 via het ook bij Nederlandse reizigers populaire Brussels South Charleroi Airport. Dat is het gevolg van een staking van piloten. Een verzoeningspoging van de Ierse onderneming met de vakbonden leverde gisteren niets op.

Volgens een woordvoerder van de luchthaven bij Charleroi treft de staking vrijdag 13.940 passagiers. Het gaat daar om 41 vertrekkende en 41 aankomende vluchten. Ryanair vliegt ook op Zaven-

tem, het nationale vliegveld Brussels Airport bij de Belgische hoofdstad. Het is al een tijdje onrustig bij Ryanair. Vakbonden in heel Europa liggen op ramkoers met de budgetmaatschappij. Ook Ierse en Zweedse piloten staken vrijdag. Het conflict draait vooral om de ‘cultuur’ binnen het bedrijf. De Nederlandse pilotenvakbond VNV keert zich onder meer tegen schijnzelfstandigheid en wil dat vliegers bij ziekte worden doorbetaald. Of de veertig tot vijftig in Nederland werkzame Ryanair-piloten het werk vrijdag eveneens neerleggen, is nog onduidelijk.

Daimler schrapte uitbreidingsplannen Iran

STUTTGART — De Duitse automaker Daimler schrapte zijn uitbreidingsplannen in Iran. Daarmee reageert het moederbedrijf van onder meer Mercedes-Benz op de hernieuwde sancties die de Verenigde Staten tegen het Arabische land hebben ingesteld. De Amerikanen dreigden ook met maatregelen tegen bedrijven die zaken blijven doen met Iran.

Begin 2016 tekende Daimler, nadat sancties tegen

het land waren ingetrokken, een overeenkomst met de Iraanse automaker Iran Khodro om vrachtwagens van Mercedes-Benz in het land te produceren. De Duitsers hadden ook plannen om een kantoor te openen in Iran. Geen van die plannen vindt nu doorgang, zo werd vandaag gemeld. Iran wil de VS, een belangrijke afzetmarkt voor de Duitsers, niet tegen het hoofd stoten. Het bedrijf zei in een verklaring ‘politieke ontwikkelingen’ nauwlettend te blijven volgen.

Commerzbank krypte winst en omzet op

FRANKFURT — Commerzbank heeft zijn omzet en winst in het eerste halfjaar van dit jaar weten op te voeren. De tweede bank van Duitsland profiteerde van de aanwas van nieuwe klanten, maar zag ook de kosten oplopen.

De operationele winst voor het eerste halfjaar steeg op jaarbasis 36,4 procent tot 689 miljoen euro. Onder de streep resteerde 533 miljoen euro, tegenover een verlies van 414 miljoen euro in dezelfde periode vorig jaar. De onderliggende omzet over de eerste zes maanden van dit jaar steeg ruim 4 procent tot 4,5 miljard euro. Vooral het onderdeel voor

particuliere klanten en kleine ondernemers kreeg er veel klandizie bij, hoewel die toename iets minder was dan in de voorgaande periode. Het onderdeel voor zakelijke klanten had volgens Commerzbank last van lage rentes, felle concurrentie en voorzichtigheid onder klanten wegens geopolitieke zorgen. Commerzbank had in het afgelopen halfjaar ook te maken met stijgende kosten. Deze hadden voornamelijk te maken met investeringen in een nieuwe strategie en digitalisering. Vorig jaar begon Commerzbank met een grootschalige reorganisatie, waarbij de bank tot 2020 meer dan 9000 banen wil schrappen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	7-Aug				7-Aug		
DOW JONES	25.656,85	0,61%		AEX	573,91	0,24%	
S&P 500 INDEX	2.860,52	0,36%		ARCELORMITTAL	28,02	2,90%	
NASDAQ	7.879,57	0,25%		AEGION NV	5,51	0,22%	
AMAZON.COM INC	1.857,30	0,52%		KONINKLUKE AHOL	20,99	-3,38%	
APPLE INC	207,18	-0,90%		AZKO NOBEL	80,42	-0,02%	
BAIDU INC-SP ADR	226,61	-2,72%		ASML HOLDING NV	184,75	0,11%	
BERKSHIRE HATH-B	209,54	1,69%		DSM (KONIN)	91,00	0,35%	
BOEING COITHE	350,61	1,17%		HAL TRUST	153,80	-0,77%	
CITIGROUP INC	72,81	0,57%		HEINEKEN NV	88,20	-0,50%	
COCA-COLA CO	46,25	-0,86%		ING GROEP NV	12,65	-0,17%	
COSTCO WHOLESALE	224,04	0,59%		KPN (KONIN) NV	2,47	0,57%	
WALT DISNEY CO	116,47	0,46%		KONINKLUKE PHIL	38,33	0,86%	
3D SYSTEMS CORP	13,34	-0,11%		RANDSTAD NV	54,58	1,37%	
EBAY INC	33,91	-0,25%		RELX NV	18,80	-0,19%	
FACEBOOK INC-A	185,39	-0,16%		ROYAL DUTCH SH-A	28,96	0,86%	
GENERAL ELECTRIC	13,15	0,34%		TOMTOM	8,93	-0,38%	
ALPHABET INC-A	1.259,78	1,79%		TOTAL SA	55,96	1,84%	
HP INC	23,91	0,70%		UNILEVER NV-CVA	49,67	0,06%	
HOME DEPOT INC	196,57	0,45%		W.P. STEWART WLT	466,78	0,53%	
INTEL CORP	49,51	0,42%		SCOTIABANK FUNDS	6-Aug		
JOHNSON&JOHNSON	131,91	-0,08%		MONEY MARKET	13.2359	0,01%	
MICROSOFT CORP	108,54	0,37%		US DOLLAR BOND	2.5965	0,07%	
PROCTER & GAMBLE	82,08	-0,53%		GLOBAL GROWTH	3.4947	0,31%	
ROYAL DUTCH-ADR	52,00	-1,44%		US GROWTH	17.6568	0,47%	
STARBUCKS CORP	82,54	-0,13%		CANADIAN GROWTH	2.7194	-0,22%	
TWITTER INC	32,76	-0,67%		FUNDS	6-Aug		
WALMART INC	89,94	-0,30%		BGF CONT EUR FLEX	29,78	-0,40%	
EXCHANGE TRADED FND	7-Aug			BGF EMTK BOND	17,56	0,11%	
ALERIAN MLP - AMLP	11,28	-0,04%		BGF FIX INC GBL OP	13,94	0,07%	
ISH GBL HY BD - GHYG	49,23	0,12%		BGF GBL ALLOCATION	56,83	0,09%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	86,18	0,08%		BGF USD CORE BOND	16,36	0,18%	
ISH SELECT DIV - DIV	100,28	0,22%		BGF USD HI YIELD BND	32,71	0,12%	
ISH MSCI EMTK - EEM	44,52	1,48%		TEMPLETON GBL BND	55,31	0,08%	
ISH MSCI PAC - EPP	46,62	1,00%		TEMPLETON ASIAN SM	25,23	-0,50%	
ISH RUSSELL - IIVV	169,73	0,37%		CURRENCIES	7-Aug		
ISH S&P 500 - SPY	171,87	0,26%		YERUSD	111.7700	-0,22%	
ISH EUROPE - IEV	45,83	0,81%		EURUSD	1.1594	0,28%	
INVESCO QQQ TRUS	181,54	0,22%		CANUSD	1.3016	0,10%	
INVESCO DB COMMO	17,32	0,76%		GBPUSD	1.2965	0,09%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	38,97	0,50%		COMMODITIES	7-Aug		
SPDR S&P MID 40	367,68	0,53%		OIL WTI	68,12	0,16%	
SPDR S&P 600 SMA	75,70	0,29%		GOLD	1215,10	0,48%	
VANGUARD REIT - VNO	82,54	-0,52%		SILVER	15,40	0,72%	
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	55,48	0,65%		WHEAT	597,25	3,02%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CUIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Thaise voetballers uit grot weer naar school



Foto: Shutterstock

Alle twaalf Thaise jongens die samen met hun coach ruim twee weken vastzaten in een ondergelopen grot, zitten sinds gisteren weer in de schoolbanken. De autoriteiten lieten weten dat de jongens in de klas een hartelijke ontvangst kregen en dat ze de schooldag begonnen met gezamenlijke boeddhistische gebeden. De afgelopen negen dagen hadden elf van de twaalf voetballers in een klooster doorgebracht. Dat deden ze onder meer om een duiker te eren die omkwam bij het redden van de jongens en om

te verwerken wat ze hebben meegemaakt. Zaterdag verschenen ze in het openbaar in oranje gewaden en met kaalgeschoren hoofden. De twaalfde voetballer ging niet in het klooster, omdat hij christen is. Hun coach blijft drie maanden in het klooster zitten. De voetballers en hun coach kwamen eind juni vast te zitten in de Tham Luang-grot, in de noordelijke provincie Chiang Rai. Reddingswerkers haalden de laatste leden van het jeugdvoetbalteam op 10 juli uit de ondergelopen grot.

Geboortegolfje onder wisenten in duingebied



Foto: Shutterstock

Het gaat goed met de wisent. In de kudde in het duingebied Kraansvlak, onderdeel van Nationaal park Zuid-Kennemerland, zijn binnen een maand vier kalfjes geboren. De kudde Europese bizonen in het gebied nabij Haarlem telt nu 26 wisenten en levert een wezenlijke bijdrage aan de toename van deze nog altijd bedreigde diersoort, meldt natuurwebsite *Nature Today*.

100 jaar geleden kwam het dier niet meer voor in het wild, maar sinds de jaren vijftig lukt het om de wisent terug te laten keren in de natuur. Om de soort, die verwant is aan de Amerikaanse bizon, uit de gevaarzone te krijgen, moet er volgens de deskundigen nog veel gebeuren. Wisenten die in het Kraansvlak zijn geboren worden uitgezet in andere gebieden in vooral Spanje en Nederland.

Organisatie Pride Amsterdam trots op verloop



Foto: AFP

De organisatie van Pride Amsterdam kijkt terug op een succesvol verlopen editie. Het negen dagen durende festival, dat tot zondagavond in Amsterdam plaatsvond, was goed bezocht, gezellig en sfeervol en is verlopen zonder noemenswaardige incidenten, zegt een woordvoerder van de organisatie. “Wat dat betreft is het gelukkig maar een buitengewoon saai verhaal.” Het festival werd vorige week afgetrapt met de demonstratieve Pride Walk door Amsterdam. Liepen daar vorig jaar nog 7500 mensen in mee, dit jaar waren dat er tussen de 10.000 en 12.000, zegt de woordvoerder. “Wij denken dat dat komt doordat Nederland intoleranter wordt, waardoor automatisch een tegengeluid ontstaat.” Ook is de organisatie blij met de bedrijven die zich met de Pride willen associëren. “Dat is nodig vanwege de financiën, maar tegelijk is het ook zo dat bedrijven de nieuwe activisten zijn. Zij kunnen in al hun vestigingen wereldwijd het verschil maken.” Dat neemt niet weg dat er mensen zijn die de Pride te commercieel vinden, geeft de woordvoerder aan. “Maar we kijken goed welke bedrijven zich echt inzetten en welke alleen proberen mee te liften.” De Pride Amsterdam is volgens de woordvoerder ‘echt wel een verhaal met inhoud’. “Veel mensen hebben dat gevoeld en gezien. De boodschap is goed overgekomen dit jaar.”



Foto: AFP

Japan herdenkt kernaanval op Hiroshima

Tienduizenden mensen hebben gisteren in Japan de nucleaire aanval op Hiroshima herdacht. Zij namen een minuut stilte in acht op het tijdstip waarop 73 jaar geleden de bom viel. Bij de jaarlijkse ceremonie in de stad waren volgens omroep *NHK* zo'n 50.000 mensen aanwezig, onder wie vertegenwoordigers van 85 landen. Burgemeester Kazumi Matsui hield de feitelijke kernwapens worden gebruikt als afschrikmiddel om

‘de internationale orde te handhaven door rivaliserende landen angst aan te jagen’. Hij noemde die praktijk ‘inherent instabiel en extreem gevaarlijk’. Op 6 augustus 1945 liet de Amerikaanse bommenwerper Enola Gay een atoombom vallen op Hiroshima. Drie dagen later viel een tweede atoombom op de havenstad Nagasaki. Als gevolg hiervan kwamen direct of indirect honderdduizenden mensen om.

‘Behulpzame’ man berooft gehandicapte fietser

Een 54-jarige gehandicapte Tilburger is zaterdag in zijn woonplaats beroofd van zijn portemonnee door een man die hem in eerste instantie hulp aanbood. Het slachtoffer, die een halfzijdige verlamming heeft, viel tijdens de beroving en liep daardoor schaafwonden op. Hij heeft aangifte gedaan, meldt de politie. De Tilburger fietste via de Spoorlaan en het NS-Plein de Koestraat in. Vanwege een handicap heeft het slachtoffer moeite met draaien. Een man vroeg hem of hij moest helpen, maar de Tilburger gaf aan dat dat

niet nodig was en fietste door. Dezelfde man fietste hem toch achterna, waarop hij afstapte. Vervolgens legde de ‘behulpzame’ man een hand op zijn schouder. De man riep iets wat het slachtoffer niet kon verstaan. Tegelijkertijd voelde de gehandicapte man dat de straatrover zijn portemonnee uit zijn broek haalde. De Tilburger pakte het T-shirt van zijn rover vast, dat scheurde. Het slachtoffer verloor tijdens het tumult zijn evenwicht en viel met zijn hoofd op de grond. De straatrover fietste daarop weg.

Vissterfte in Rijn door hoge watertemperatuur

De hoge temperaturen hebben in de Hoogrij geleid tot vissterfte. De Zwitserse visserijorganisatie SFV meldt dat afgelopen week einde ongeveer een ton dode vis uit het water is gehaald. De watertemperaturen zijn op sommige plaatsen opgelopen tot boven de 27 graden. Dat kan dramatische gevolgen hebben voor bijvoorbeeld vlagzalmen, die de voorkeur ge-

ven aan temperaturen onder de 23 graden. Tijdens de extreem hete zomer van 2003 kwamen minstens 50.000 van die vissen om het leven in de Rijn. De Zwitserse autoriteiten hadden in juli al voorzorgsmaatregelen genomen. Tussen het Bodensee en de stad Schaffhausen, die aan de Rijn ligt, zijn koelwaterbassins opgetuigd. Daar verzamelden zich eerder al duizenden vissen.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Boze Poolse smijt sleutels en papieren in vijver

Een Poolse man heeft bij zijn arrestatie afgelopen week in Dordrecht uit boosheid zijn autopapieren en sleutels in een vijver gooid. Op het politiebureau slikte hij ook nog eens zijn trouwring in, meldt de politie. De 43-jarige man, die volgens de politie onder invloed was, probeerde op de Dubbeldamseweg Zuid te driften. Daarbij belandde hij in de bosjes. De man weigerde mee te werken aan een blaastest, waarop hij werd

aangehouden. Eenmaal op het politiebureau werden de agenten ‘voor van alles’ uitgemaakt en bedreigd. Ook op het bureau weigerde hij een alcoholtest. Zo’n weigering heeft verstrekking van gevolgen, waarschuwt de politie. “Een weigering wordt gelijkgesteld met een alcoholgehalte in de hoogste schaal.” De man mag zich binnenkort niet alleen voor zijn vrouw, maar ook voor de rechter verantwoorden voor zijn gedrag, voegde de politie fijntjes toe.

Acteur Robert Redford (81) gaat met pensioen



Foto: AFP

Na een acteer carrière van zestig jaar gaat Robert Redford met pensioen. Dat vertelde de 81-jarige Amerikaan tegen het Amerikaanse showbizmagazine *Entertainment Weekly*. Het besluit tot Redfords pensionering komt niet helemaal uit de lucht vallen. Twee jaar geleden liet hij al doorschemeren dat hij wilde stoppen als de laatste twee films waaraan hij zich had verbonden af waren. Dat is nu het geval: *Our Souls at Night* kwam vorig jaar uit en volgende maand is het de beurt aan *The Old Man & The Gun*. De film, waarin ook

Casey Affleck, Danny Glover, Sissy Spacek en Tom Waits te zien zijn, gaat in première op het Toronto International Film Festival. Robert Redford begon zijn carrière in de jaren zestig. Hij was te zien in films als *All Is Lost*, *All the President's Men*, *The Great Gatsby*, *The Horse Whisperer*, *Indecent Proposal* en *Out of Africa*. In 1982 won hij een Oscar voor de regie van de film *Ordinary People*. In 2002 kwam daar nog een Oscar bij, een Lifetime Achievement Award voor zijn gehele oeuvre. In de prijzenkast van Redford staan ook nog drie Golden Globes.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

Brons op koppelkoers

Wild pakt op omnium
tweede EK-goud in Glasgow**GLASGOW — Kirsten Wild heeft bij de EK baanwielrennen in Glasgow haar tweede gouden medaille veroverd. Op omnium was Wild een klasse apart.**

De Nederlandse baanwielrenster is ook al regerend wereldkampioene op dit olympische onderdeel. Achter Wild werd de Britse Katie Archibald tweede. De Italiaanse Letizia Paternoster greep het brons. Na brons in 2011, zilver op de EK's van 2013, 2016 en 2017, was het in Glasgow dan toch eindelijk goud voor Wild.

De 35-jarige Zwolse won de scratch, werd vierde bij de tempore, tweede bij de afvalrace en op het slotonderdeel puntenkoers toonde ze andermaal haar dominantie.

Wild sloeg op het eerste onderdeel (scratch) al een grote slag. Met groot vertoon van macht

pakte ze de maximale 40 punten met een voorsprong van zeker 10 meter op de rest van het deelnemersveld waar Archibald de 'best of the rest' was. Op het tweede onderdeel, tempo, werd Wild vierde.

De afvalkoers was uiteindelijk een tweestrijd tussen de twee beste baanrensters Wild en Archibald. Deze keer ging de Schotse er met de winst vandoor. De puntenkoers, het onderdeel waar Wild ook wereldkampioene op is, moest het verschil gaan maken. Het verschil bedroeg bij aanvang slechts 2 punten tussen Wild en Archibald. De 35-jarige Zwolse sloeg de meeste aanvallen van de elf jaar jongere

Schotse af. Eerst breidde ze de marge uit om later rustig in het wiel te blijven zitten van Archibald. In de voorlaatste sprint pakte ze nog de maximale punten zodat Wild alleen nog op haar zadel moest blijven zitten.

Op de WK in Apeldoorn pakte ze eerder dit jaar drie keer goud (onder meer op omnium) en een keer zilver. Op de openingsdag vrijdag greep Wild al de Europese titel op de scratch.



Foto:AFP / Andy Buchanan

Heemskerk
tweede
op 200 meter vrije slag

Foto:AFP / Francois Xavier Marti

Ondanks dat ze het goud aan zich voorbij moest laten gaan, was Femke Heemskerk tevreden met zilver.

GLASGOW — Femke Heemskerk is er niet in geslaagd op de 200 meter vrije slag de Europese titel binnen te halen.

De Nederlandse zwemster eindigde gisteren in de finale in Glasgow als tweede. Bij het vorige EK in 2016 pakte Heemskerk ook zilver en in 2014 eindigde ze als derde. De titel ging naar de Franse Charlotte Bonnet, die de gehele race voorop lag. Bonnet klokte 1.54,95. Heemskerk kwam tot een tijd van 1.56,72 en bleef daarmee Anastasia Goe-

jenkova uit Rusland net voor (1.56,77).

Heemskerk kon wel leven met de tweede plaats. "Bij de vorige EK verloor ik op 4 honderdsten van een seconde het goud, nu win ik op enkele honderdsten het zilver", aldus de dertigjarige zwemster tegen de NOS. "Ik wist wel dat het tussen ons zou gaan. En de Russen komen in de finale altijd als een duveltje uit een doosje. Dus het ging wel zoals ik verwacht had. Ik heb een goed raceplan uitgevoerd en mijn zilveren medaille verdedigd."

Gezichtsherkenning bij
beveiliging in Tokio

TOKIO — Tokio gaat als eerste Olympische Spelen gezichtsherkenning gebruiken bij de beveiliging.

De organisatie heeft contact gelegd met de Japanse telecommunicatie- en informatietechnologiegigant NEC om dit systeem voor de Spelen in 2020 te ontwikkelen. Op identificatiekaarten komt een speciale chip waarmee automatisch de identiteit kan worden geverifieerd van degenen die meer dan veertig olympische locaties betreden. Meer dan 300.000

sporters, coaches, vrijwilligers en persleden zullen foto's in een database moeten indienen voordat de Spelen in juli 2020 beginnen.

De organisatie hoopt dat de gezichtsherkenning de controles voor de sporters zal versnellen. "De locaties van Tokio hebben niet altijd voldoende ruimte voor de beveiligingscheck of zelfs ruimte om te wachten op de beveiligingscontrole. Het zal druk en heet zijn. Daarom hebben we gezichtsherkenning voorgesteld", aldus Tsuyoshi Iwashita, hoofd van de beveiliging.

Boekelman mist finale
kogelstoten

BERLIJN — Melissa Boekelman heeft zich bij de EK atletiek in Berlijn niet kunnen plaatsen voor de finale van het kogelstoten.

De twintigvoudig Nederlands kampioene stelde teluur met een stoot van 16,90 meter, ver beneden haar kunnen. Ze eindigde als veertiende in de kwalificaties. De beste twaalf gingen door naar de eindstrijd. De 29-jarige atlete stond na afloop vol ongeloof haar score te bekijken. "Het is bij-

na onwerkelijk wat ik hier heb gepresteerd. Ik zit anderhalve meter onder mijn beste seizoensprestatie en ik begrijp niet hoe het kan. Dit was zo slecht", momperde de geboren Dordtse, die vorig jaar nog elfde werd in de finale van de WK in Londen en met haar beste stoot van dit jaar, 18,36 meter, bij de beste tien stond op de Europese ranglijst.

"Het hele seizoen ben ik stabiel en dan faal ik op de EK. Dingen gebeuren met een reden, daar geloof ik in, maar welke reden het hier

was, is mij een raadsel. Ik neem het maar mee als een les, want ik ga nog wel even door. Een slechte wedstrijd is geen reden om te stoppen", aldus Boekelman, die internationaal al naam maakte in 2006 met de wereldtitel bij de junioren. Regerend Europees kampioene Christina Schwanitz kwam het verst in de kwalificaties met 18,83. De 32-jarige Duitse was eind juli nog betrokken bij een auto-ongeluk en hield daar lichte verwondingen aan over. Die verhinderden geen start op de EK.

Willem II en spits Velikonja uit elkaar

TILBURG — Willem II gaat niet verder met spits Etien Velikonja.

De Sloveense aanvaller krijgt geen nieuw contract van de club uit Tilburg. In

september vorig jaar werd Velikonja voor een seizoen vastgelegd maar hij kwam

door een zware kruisbandblessure nauwelijks aan spelen toe. Met twee doelpunten tegen Roda JC en een benutte strafschop tegen Ajax begon het seizoen goed voor

de 29-jarige spits. In de wedstrijd tegen AZ ging het echter mis. De knieblessure hield hem tot halverwege de voorbereiding op het nieuwe seizoen aan de kant.

Hoogland weer Europees
kampioen sprint

Foto:AFP / Andy Buchanan

Samen met Harrie Lavreysen (rechts, 3e) toont Jeffrey Hoogland zijn gouden medaille.

GLASGOW — Jeffrey Hoogland heeft, na EK-zilver vorig jaar, in Glasgow de Europese titel gepakt op de sprint.

De 25-jarige baanwielrenner uit Nijverdal was in de strijd om goud veel te sterk voor de Duitser Stefan Bötticher. Harrie Lavreysen won brons. Het is de tweede individuele Europese titel voor Hoogland op de sprint. In 2015, het jaar van zijn doorbraak, werd hij ook Europees kam-

pioen op dat onderdeel. Hoogland deed in de eerste heat een mentale dreun uit aan zijn Duitse tegenstander. Hij reed zo weg uit het wiel van Bötticher en pakte een groot gat. Met een flinke voorsprong kwam Hoogland over de streep. Bötticher, wereldkampioen in 2013, wilde het in de tweede race anders doen maar kon maar niet op kop komen. Hoogland hield de Duitser achter zich en toonde zijn suprematie. "Geweldig, geweldig. Het

was zo'n lekkere dag dat alles klopte", zei Hoogland na afloop van zijn gouden race tegen de NOS. "Ik ramde alles eruit. Ik wist dat ik op kop moest blijven want op snelheid win ik van hem. Jammer dat ik niet in de finale tegen Harrie moest want dan zou het een veel spannendere strijd zijn geweest." Hoogland trof Lavreysen echter al in de halve finale. Ondanks verlies in de eerste heat trok de 25-jarige renner

alsnog de winst naar zich toe. Lavreysen zelf pakte nog nooit een individuele medaille op een EK. In Glasgow kwam daar verandering in. Op het onderdeel waarin hij in 2017 WK-zilver veroverde, won hij brons. Hij versloeg in de troostfinale knap de Brit Jack Carlin, die eerder dit jaar op de WK in Apeldoorn nog naar een zilveren plak sprintte. Er moest een beslissende derde race aan te pas komen maar daarin was Lavreysen oppermachtig.

Feyenoord mist St. Juste,
Van Persie onzeker

ROTTERDAM — Feyenoord kan donderdag in de uitwedstrijd tegen het Slowaakse AS Trencin in de derde voorronde van de Europa League niet beschikken over de geblesseerde Jeremiah St. Juste.

Dat heeft trainer Giovanni van Bronckhorst laten weten. Volgens de coach is de inzetbaarheid van Jens Toornstra

en Robin van Persie nog onzeker. "We bekijken morgen of zij mee kunnen", aldus Van Bronckhorst. De drie moesten in de strijd om de Johan Cruijff Schaal tegen PSV het veld vroegtijdig verlaten. "Jens heeft vandaag getraind, dus hij is weer aangesloten. Hij kon zijn arm niet meer strekken na het duel. Dat was pijnlijk, maar als je ziet wat hij nu al kan doen, is dat hoopgevend. We

kijken morgen of Robin ook mee kan. In zijn geval moeten we ook goed kijken naar de omstandigheden, want in Slowakije spelen we bijvoorbeeld op kunstgras. Dat neem je dan wel mee in je besluit." Yassin Ayoub en Nicolai Jørgensen zijn er in elk geval nog niet bij donderdag, meldt Van Bronckhorst. Tonny Vilhena is geschorst vanwege zijn rode kaart tegen Napoli vorig seizoen.